

Lietošanas instrukcija

Saldētava



Obligāti izlasiet šo lietošanas un montāžas instrukciju, pirms sākat uzstādīšanu – instalāciju – ekspluatāciju. Tādējādi pasargāsiet sevi un necietīsiet zaudējumus.

Saturs

Drošības norādījumi un brīdinājumi	5
Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā	14
Uzstādīšana	15
Uzstādīšanas vieta	15
Blakus uzstādāmās kombinētās iekārtas	16
Klimata klase	17
Gaisa pievade un izvade	17
Durvju eņģu maiņa	17
Mēbeles durvis	18
Horizontālās un vertikālās spraugas izmērs	18
Mēbeles durvju svars	19
lebūvēšanas izmēri	20
lebūvēšana augstā skapī / sānskats	20
Pieslēgumi un gaisa pievade un izvade	21
Iekārtas durvju atvēršanas leņķa ierobežošana	22
Elektrotīkla pieslēgums	22
Enerģijas taupīšana	24
Iekārtas apraksts	25
FNS 7040 ..., 7140	25
FNS 7710 ..., 7740	26
Vadības panelis ar sākuma ekrānu	28
Iestatījumu režīms 	28
Vēlamās funkcijas izvēle iestatījumu režīmā 	30
Pievienotie piederumi	31
Papildus pasūtāmie piederumi	31
Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana	32
Pirms pirmās lietošanas reizes	32
Aukstumiekārtas pievienošana	32
Aukstumiekārtas ieslēgšana	32
Aukstumiekārtas izslēgšana	32
Kas ir jāievēro ilgākas prombūtnes laikā	32
Pareiza temperatūra	33
Temperatūras rādījums	33
Temperatūras iestatīšana	33
Iestatījumu iespējamās vērtības	33
SuperFrost funkcijas izmantošana	34
Intensīvās saldēšanas  ieslēgšana un izslēgšana	34

Citu iestatījumu veikšana	35
Paskaidrojumi par attiecīgajiem iestatījumiem	35
Party režīms 	35
Bloķēšanas funkcijas  /  ieslēgšana	35
Sabata režīms 	36
Informācija par sabata režīmu 	36
Laika līdz durvju brīdinājuma signāla  aktivēšanai maiņa	36
Miele@home.....	37
Akustisko brīdinājumu vai signālu  /  skaļuma maiņa	38
Ekrāna spilgtuma  maiņa.....	38
Demonstrācijas režīma  izslēgšana.....	38
Sākotnējo iestatījumu atiestatīšana 	39
Informācija 	39
Temperatūras un durvju brīdinājuma signāls	40
Saldēšana un uzglabāšana	42
Kas notiek, sasaldējot svaigus pārtikas produktus?.....	42
Maksimālais sasaldējamo produkta daudzums	42
Gatavo dziļi sasaldēto produkta glabāšana	42
Svaigu pārtikas produkta sasaldēšana mājas apstāklos.....	42
Saldētu produkta uzglabāšanas laiks.....	44
Piederumu izmantošana.....	44
Ledus kubiņu gatavošana	44
Atkausēšana	45
Tīršana un kopšana	46
Norādījumi par tīršanas līdzekļiem.....	46
Aukstumiekārtas sagatavošana tīrīšanai.....	46
Iekšpuses tīrīšana.....	46
Piederumu tīrīšana ar rokām vai trauku mašīnā	47
Izņemiet un izjauciet piederumus, lai tos notīritu	47
Atvilktņu un stikla plākšņu ievietošana saldētavā	47
Durvju blīvējuma tīrīšana	47
Gaisa pievades un izvades atveru tīrīšana	47
Pēc tīrīšanas	47
Problēmu novēršana	49
Trokšņu cēloni	57
Klientu apkalpošanas dienests	59
Kontaktinformācija traucējumu gadījumā	59
Datubāze EPREL.....	59
Garantija	59

Saturs

Garantijas noteikumi	60
Atbilstības deklarācija.....	61
Autortiesības un licences.....	62

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Šī aukstumiekārtā atbilst obligāto drošības noteikumu prasībām. Tomēr nepareiza lietošana var radīt traumas personām un materiālus zaudējumus.

Pirms aukstumiekārtas ekspluatācijas sākšanas rūpīgi izlasiet lietošanas un montāžas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par iebūvēšanu, drošību, lietošanu un apkopi. Tādējādi pasargāsiet sevi un nesabojāsiet aukstumiekārtu.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 Miele norāda, ka visa sniegtā informācija par aukstumiekārtas uzstādīšanu, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

Miele nevar uzņemties atbildību par zaudējumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Saglabājiet lietošanas un montāžas instrukciju un nododiet to kopā ar iekārtu, ja mainās tās īpašnieks.

Paredzētā izmantošana

- Aukstumiekārtā ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībās un mājsaimniecības apstākļiem līdzīgās uzstādīšanas vietās, piemēram,
 - veikalos, birojos un līdzīgā darba vidē;
 - zemnieku saimniecībās;
 - viesnīcās, moteļos, pansionātājās un citās līdzīgās iestādēs klientu vajadzībām.

Šī aukstumiekārtā nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.

- Lietojiet šo aukstumiekārtu tikai dzīļi sasaldētu produktu uzglabāšanai, svaigu produktu sasaldēšanai un ledus gabaliņu pagatavošanai mājas apstākjos.

Iekārtu nedrīkst lietot nekādiem citiem mērķiem.

- Aukstumiekārtā nav piemērota medikamentu, asins plazmas, laboratorijas preparātu un līdzīgu Medicīnisko produktu regulā minēto vielu vai produktu glabāšanai un atdzesēšanai. Nepareiza aukstumiekārtas izmantošana var izraisīt uzglabājamo produktu kvalitātes zudumus vai sabojāšanos. Turklāt aukstumiekārtā nav piemērota izmantošanai sprādzenbīstamās vietās.

Miele neatbild par zaudējumiem, kas ir radušies paredzētajam nolūkam neatbilstošas izmantošanas vai nepareizas apkopes dēļ.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

- ▶ Personas (tostarp bērni), kuras ierobežotu fizisko, garīgo un uztveres spēju vai pieredzes trūkuma un nezināšanas dēļ nevar droši lietot aukstumiekārtu, nedrīkst darboties ar to bez uzraudzības.
Šīs personas drīkst darboties ar aukstumiekārtu bez uzraudzības tikai tad, ja tām ir izskaidrota droša tās izmantošana und tās izprot iespējamos riskus.

Bērni un sadzīves tehnika

- ▶ Bērniem, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, jāatrodas drošā attālumā no aukstumiekārtas vai tie pastāvīgi jāuzrauga.
- ▶ Bērni no astoņu gadu vecuma drīkst lietot aukstumiekārtu bez pieaugušo uzraudzības, ja tiem ir izskaidroti visi iekārtas drošas lietošanas nosacījumi. Bērniem ir jāpazīst un jāsaprot iespējamie riski, ko var izraisīt nepareiza iekārtas lietošana.
- ▶ Bērni nedrīkst bez uzraudzības tīrīt aukstumiekārtu vai veikt tās apkopi.
- ▶ Uzraugiet bērnus, kuri uzturas aukstumiekārtas tuvumā. Nekad neļaujiet bērniem spēlēties ar iekārtu.
- ▶ Nosmaksanas risks! Bērni, spēlējoties ar iepakojuma materiālu (piemēram, plēvi), var tajā ietīties vai pārvilkt to sev pār galvu un nosmakt. Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

Tehniskā drošība

- ▶ Aukstumaģenta cirkulācijas kontūra hermētiskums ir pārbaudīts. Aukstumiekārta atbilst attiecīgajiem drošības nosacījumiem, kā arī atbilstošajām ES direktīvām.



- ▶ Brīdinājums: ugunsgrēka risks / degoši materiāli. Šis simbols atrodas uz kompresora un norāda uz degošiem materiāliem. Nenoņemiet šo uzlīmi.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Izmantotais aukstumnesējs (norādes uz identifikācijas datu plāksnītes) ir draudzīgs videi, taču degošs.

Šī videi draudzīgā aukstumnesēja izmantošana daļēji izraisa iekārtas darbības trokšņa palielināšanos. Visā dzesēšanas kontūrā līdz ar kompresora darbības trokšņiem var būt dzirdamas šalcošas skanjas. Šos efektus diemžēl nevar novērst, taču tie nekādi neietekmē aukstumiekārtas darbības jaudu.

Transportējot un iebūvējot / uzstādot aukstumiekārtu, pievērsiet uzmanību, lai netiktu bojāta neviena dzesēšanas kontūra daļa. Aukstumnesēja noplūde var izraisīt acu bojājumus un iztvaikojošais aukstumnesējs var uzliesmot.

Bojājumu gadījumā:

- izvairieties no atklātas uguns un liesmu avotiem;
- atvienojiet aukstumiekārtu no elektrotīkla;
- dažas minūtes vēdīniet telpu, kurā atrodas aukstumiekārta;
- paziņojiet klientu apkalpošanas dienestam.

► Jo vairāk aukstumaģenta ir aukstumiekārtā, jo lielākai ir jābūt telpai, kurā aukstumiekārta tiks novietota. Iespējamās noplūdes gadījumā pārāk mazā telpā var izveidoties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Uz 8 g aukstumaģenta ir jābūt vismaz 1 m^3 telpas. Aukstumaģenta daudzums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē.

► Uz aukstumiekārtas tehnisko datu plāksnītes norādītajiem pieslēguma datiem (drošinātāji, frekvence, spriegums) ir jābūt vienādiem ar elektrotīkla datiem, lai neradītu iekārtas bojājumus. Salīdziniet datus pirms pieslēgšanas.

Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektrotehnikas speciālistu.

► Aukstumiekārtas elektrodrošība ir garantēta tikai tad, ja tā ir savienota ar atbilstoši ierīkotu zemējuma sistēmu. Šī drošības pamatprasība ir obligāti jāievēro. Ja rodas šaubas, jaujiet, lai elektroinstalāciju pārbauda kvalificēts elektrotehnikas speciālists.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

► Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele iekārtā paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR_E 2510-2 laidienā.

► Ja komplektācijā iekļautais tīkla pieslēguma kabelis ir bojāts, tas ir jānomaina ar oriģinālo detaļu, lai nepieļautu lietotāja apdraudējumu. Miele garantē atbilstību drošības prasībām tikai tad, ja tiek izmantotas oriģinālās rezerves daļas. Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas die-nests.

► Sadalītāji vai pagarinātāji nesniedz nepieciešamo drošību (ugunsbīstamība). Nepieslēdziet ar tiem aukstumiekārtu elektrotīklam.

► Ja mitrums iekļūst iekārtas elektriskajās daļās vai barošanas kabelī, var rasties īsslēgums. Tāpēc nedarbiniet aukstumiekārtu mitrās vietās vai vietās, kur tā var tikt apšķakstīta (piemēram, garāžā, veļas mazgātavā).

► Šo aukstumiekārtu nedrīkst izmantot vietā, kas nav stacionāra (piemēram, uz kuģa).

► Aukstumiekārtas bojājumi var apdraudēt lietotāja drošību. Pārbau-diet, vai iekārtai nav redzamu bojājumu. Nekad nelietojiet bojātu auk-stumiekārtu.

► Lai nodrošinātu drošu aukstumiekārtas darbību, lietojiet aukstum-iekārtu tikai iebūvētā veidā.

► Uzstādišanas un apkopes, kā arī remontdarbu laikā aukstumiekārta ir jāatvieno no elektrotīkla. Aukstumiekārta no elektrotīkla ir atvienota tikai tad, ja:

- elektroinstalācijas drošinātāji ir izslēgti vai
- elektroinstalācijas skrūvējamie drošinātāji ir pilnībā izskrūvēti, vai
- barošanas kabelis ir atvienots no elektrotīkla. Ja barošanas kabelis ir aprīkots ar kontaktdakšu, atvienojiet to no elektrotīkla, velkot kontaktdakšu, nevis kabeli.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

- ▶ Nepareizi veikti uzstādīšanas un apkopes vai remonta darbi var nocietni apdraudēt iekārtas lietotāju.
Uzstādīšanas un apkopes vai remonta darbus drīkst veikt tikai Miele pilnvaroti speciālisti.
- ▶ Garantija tiek zaudēta, ja aukstumiekārtas labošanas darbus neveic Miele pilnvarots klientu apkalpošanas dienests.
- ▶ Bojātās daļas drīkst aizstāt tikai ar oriģinālajām Miele rezerves daļām. Tikai šādu rezerves daļu lietošanas gadījumā Miele garantē, ka drošības prasības ir pilnībā izpildītas.

Atbilstoša uzstādīšana

- ▶ Uzstādot aukstumiekārtu, noteikti ļemiet vērā arī pievienoto montāžas instrukciju.
- ▶ Vienmēr valkājet aizsargcimdus aukstumiekārtas pārvietošanas un iebūvēšanas laikā.
- ▶ Uzstādiet aukstumiekārtu ar otras personas palīdzību.
- ▶ Durvju atdures maiņu (ja tā ir nepieciešama) veiciet atbilstoši pievienotajai montāžas instrukcijai.
- ▶ Iebūvējiet aukstumiekārtu tikai stabilā, taisnstūrainā un horizontālā iebūvēšanas skapī, kas atrodas uz horizontālas un līdzenas grīdas.

Pareiza izmantošana

- ▶ Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro. Klimata klase ir norādīta uz aukstumiekārtas iekšpusē piestiprinātās identifikācijas datu plāksnītes. Zemāka apkārtējā temperatūra izraisa ilgāku kompresora dīkstāves laiku, tāpēc aukstumiekārta nevar uzturēt nepieciešamo temperatūru.
- ▶ Gaisa pievadīšanas un novadišanas atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt ar dažādiem priekšmetiem. Pretējā gadījumā netiek nodrošināta nevainojama ventilācija. Palielinās enerģijas patēriņš un ir iespējami iekārtas detaļu bojājumi.
- ▶ Ja iekārtā vai iekārtas durvīs uzglabājat taukus vai eļļu saturošus pārtikas produktus, pievērsiet uzmanību, lai iespējamī noplūdušās taukvielas, piemēram, eļļa, nenonāktu saskarē ar iekārtas plastmasas daļām. Tas var radīt sprieguma plaisas iekārtas plastmasas daļās un izraisīt šo daļu lūšanu vai plīšanu.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

- ▶ Ugunsgrēka un sprādziena risks. Neuzglabājiet aukstumiekārtā sprādzienbīstamas vielas un produktus, kas satur degošas, strauji izplūstošas gāzes (piemēram, aerosolus). Elektriskās daļas var izraisīt uzliesmojošu gāzu maisījumu aizdegšanos.
- ▶ Sprādziena risks. Nelietojiet aukstumiekārtā elektriskās ierīces (piemēram, saldējuma aparātu). Tas var radīt dzirksteļošanu.
- ▶ Savainojumu un bojājumu risks. Neglabājiet saldēšanas zonā kārbas un pudeles ar gāzētiem dzērieniem vai šķidrumiem, kas var sasalt. Kārbas vai pudeles var pārsprāgt.
- ▶ Savainojumu un bojājumu risks. Pudeles, kas ir ievietotas saldēšanas zonā paātrinātai dzesēšanai, ir jāizņem ne vēlāk kā pēc stundas. Pudeles var pārsprāgt.
- ▶ Savainojumu risks. Nepieskarieties saldētiem produktiem un metāla daļām ar slapjām rokām. Rokas var apsaldēt.
- ▶ Savainojumu risks. Nekādā gadījumā tūlīt pēc izņemšanas no saldētavas nelieciņi mutē ledus gabaliņus un saldējumu, it īpaši, ja tam ir augsts ūdens saturs. Saldēto produkta ļoti zemā temperatūra var izraisīt līpu vai mēles apsaldējumus.
- ▶ Atkārtoti nesasaldējiet daļēji atkusušus vai atkusušus produktus. Izlietojiet tos, cik drīz vien iespējams, jo produkti zaudē uzturvērtību un bojājas. Pēc vāršanas vai cepšanas atkausētos produktus var atkal sasaldēt.
- ▶ Lietojot uzturā produktus, kam beidzies derīguma termiņš, pastāv saindēšanās risks.

Derīguma termiņu ietekmē dažādi faktori, piemēram, pārtikas produktu svaigums, kvalitāte un uzglabāšanas temperatūra. Ievērojet pārtikas produktu ražotāja ieteikto uzglabāšanas termiņu un uzglabāšanas norādījumus.

Piederumi un rezerves daļas

- ▶ Izmantojiet tikai oriģinālos Miele piederumus. Ja iekārtā ir uzstādītas vai iebūvētas nepiederīgas daļas, garantija un / vai ražotāja atbildība par izstrādājumu tiek anulēta.
- ▶ Miele garantē funkcijas nodrošinošo rezerves daļu piegādi līdz 15 gadiem, bet vismaz 10 gadus pēc jūsu aukstumiekārtas sērijas ražošanas pārtraukšanas.

Tīrīšana un kopšana

- ▶ Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm. Pretējā gadījumā durvju blīvējums ar laiku kļūs porains.
- ▶ Tvaika tīrītāja radītais mitrums var sasniegt zem sprieguma esošās iekārtas daļas un izraisīt īsslēgumu.
Aukstumiekārtas tīrīšanai un atkausēšanai nekad neizmantojiet tvaika tīrītāju.
- ▶ Smaili vai asi priekšmeti bojā aukstuma ģeneratoru un aukstumiekārtā kļūst nelietojama. Tāpēc smailus un asus priekšmetus nedrīkst izmantot, lai noņemtu:
 - apsarmojumu un apledojumu;
 - piesalušus ledus slāņus un pārtikas produktus.
- ▶ Atkausēšanas nolūkos nekad neievietojiet iekārtā elektriskos sild-elementus vai sveces. Tā tiks bojātas iekārtas plastmasas detaļas.
- ▶ Neizmantojiet atkausēšanas aerosolus vai ledus noņēmējus. Tie var veidot sprādzienbīstamas gāzes, saturēt šķīdinātajus vai vielas, kas bojā plastmasas daļas vai var būt kaitīgi veselībai.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Pārvadāšana

- Aukstumiekārtu vienmēr pārvietojiet vertikālā pozīcijā un transpor-tēšanai paredzētajā iepakojumā, lai nerastos nekādi bojājumi.
- Savainojumu un bojājumu risks. Pārvietojiet aukstumiekārtu ar ot-ras personas palīdzību, jo aukstumiekārtā ir smaga.

Nolietotās iekārtas likvidēšana

- Bērni rotājoties var ieslēgties aukstumiekārtā un nosmakt.
 - Nomontējiet iekārtas durvis.
 - Izņemiet atvilktnes.
 - Atstājiet plauktus aukstumiekārtā, lai bērniem būtu grūtāk tajā ie-rāpties.
 - Ja nepieciešams, sabojājiet vecās aukstumiekārtas durvju aizslēgu. Tādējādi nepieļausiet iespēju, ka bērni spēlējoties ieslēdzas iekārtā un nokļūst dzīvībai bīstamā situācijā.
- Elektriskā trieciena risks!
 - Nogrieziet kontaktdakšu no barošanas kabeļa.
 - Nogrieziet barošanas kabeli no nolietotās iekārtas.
- Utilizējiet kontaktdakšu un barošanas kabeli atsevišķi no nolietotās iekārtas.
- Utilizācijas laikā un pēc tās nodrošiniet, lai aukstumiekārtā netiku novietota benzīna vai citu degošu gāzu un šķidrumu tuvumā.
- Izplūstošas eļļas vai aukstumaģenta radīts ugunsgrēka risks! Iekārtā esošais aukstumaģents un eļļa ir degoši. Izplūstošais auk-stumaģents vai eļļa pietiekami augstā koncentrācijā var uzliesmot, sa-skaroties ar ārēju siltuma avotu.
Utilizācijas laikā nodrošiniet, ka netiek bojāts aukstuma kontūrs, lai nepieļautu nekontrolējamu aukstumaģenta (dati uz identifikācijas da-tu plāksnītes) un eļļas izplūdi.
- Dzesinātāja noplūde var izraisīt acu traumas! Nesabojājiet nevienu saldēšanas sistēmas daļu, piemēram:
 - pārdurot iztvaikotāja dzesētājvielas kanālus;
 - samezglojot cauruļvadus;
 - noskrāpējot virsmas pārklājumu.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Simbols uz kompresora (atkarībā no modeļa)

Šis norādījums attiecas tikai uz otrreizējo pārstrādi. Parastas lietošanas laikā riski nepastāv.



- ▶ Kompresorā esošā eļļa, ja to norij vai tā iekļūst elpceļos, ir bīstama dzīvībai.

Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā

Iepakojuma utilizācija

Iepakojums kalpo pārvietošanai un pāsargā iekārtu no bojājumiem pārvadāšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir izraudzīti, ķemot vērā vides aizsardzības un materiālu utilizācijas prasības, tāpēc tos kopumā var atkārtoti pārstrādāt.

Iepakojuma atkārtota iekļaušana materiālu apritē ļauj taupīt izejvielas. Atkarībā no materiāla izmantojiet īpašas izejvielu krātuves un nodošanas iespējas. Transportēšanas iepakojumu pieņem Miele specializētais tirgotājs.

Nolietotās iekārtas utilizācija

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli noklūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā nepieejaujiet nolietotās iekārtas noklūšanu sadzīves atkritumos.



Pievērsiet uzmanību tam, lai jūsu aukstumiekārta līdz atbilstošai, apkārtējai videi drošai utilizācijai netiku sabojāta. Tādējādi tiks nodrošināts, ka dzesēšanas sistēmā esošais aukstumaģents un kompresorā esošā eļļa nenonāks apkārtējā vidē.

Nododiet iekārtu utilizācijai vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai Miele ierīkotajā oficiālajā elektrisko un elektro-nisko ierīču bezmaksas savākšanas un pieņemšanas punktā. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par iespējamo personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas. Atbilstoši likumdošanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, kā arī lampas, kurus ir iespējams izņemt, nebojājot tās. Nododiet šīs detaļas atbilstošā savākšanas vietā, kur tās var nodot bez atlīdzības. Lūdzu, nodrošiniet, lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanas brīdim tikt uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.

Uzstādīšanas vieta

 Aukstumiekārtas apgāšanās rada bojājumu un savainojumu risku. Aukstumiekārta ir smaga un var svērties uz priekšu, ja iekārtas durvis ir atvērtas. Iekārtas durvīm ir jābūt aizvērtām, līdz aukstumiekārta ir iebūvēta. Aukstumiekārta ir jānostiprina iebūvēšanas nišā saskaņā ar lietošanas un montāžas instrukciju.

 Siltumu izstarojošu iekārtu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks. Siltumu izstarojošas iekārtas var aizdegties un izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos. Aukstumiekārtu nedrīkst iebūvēt zem plīts virsmas.

 Atklātu liesmu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks. Atklātas liesmas var izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos. Nenovietojiet aukstumiekārtas tuvumā atklātas liesmas avotus, piemēram, sveci.

Uzstādīšanai ir piemērota sausa, labi vēdināma telpa.

 Augsts gaisa mitrums var izraisīt bojājumus.

Augstā gaisa mitrumā uz aukstumiekārtas ārējām virsmām var veidoties kondensāts.

Šis ūdens kondensāts var izraisīt iekārtas ārsienu koroziju.

Uzstādīet aukstumiekārtu sausā telpā ar pietiekamu ventilāciju un / vai klimata kontroli.

Pēc uzstādīšanas pārliecinieties, ka iekārtas durvis aizveras pareizi un aukstumiekārta ir iebūvēta atbilstoši norādījumiem. Ir jāievēro norādītais gaisa pievades un izvades atveru šķērsgriezumu izmērs.

Izvēloties uzstādīšanas vietu, lūdzu, ļemiet vērā, ka aukstumiekārtas elektroenerģijas patēriņš palielinās, ja tā tiek uzstādīta tiešā apkures ierīču, plīts vai cita siltuma avota tuvumā. Nepieļaujiet tiešu saules staru iedarbību.

Jo augstāka ir apkārtējā temperatūra, jo ilgāk darbosies kompresors un jo lielāks būs elektroenerģijas patēriņš.

Uzstādīšana

lebūvējot aukstumiekārtu, ir jāņem vērā turpmāk minētie nosacījumi.

- Kontaktligzda nedrīkst atrasties iekārtas aizmugurē, un ārkārtas gadījumā tai ir jābūt viegli pieejamai.
- Kontaktdakša un barošanas kabelis nedrīkst pieskarties aukstumiekārtas aizmugurei, jo aukstumiekārtas vibrācijas var tos sabojāt.
- Aiz šīs aukstumiekārtas esošajām kontaktligzdām nedrīkst pieslēgt arī citas iekārtas.
- Aukstumiekārtas uzstādīšanas laikā pārliecinieties, ka barošanas kabelis netiek iespiests vai bojāts.
- Iekārtas aizmugurē nedrīkst novietot un lietot pagarinātājus vai sadalītājus, kā arī citas elektroniskas iekārtas (piemēram, halogēnu transformatorus).
- Uzstādīšanas vietas grīdai ir jābūt horizontālai un līdzzenai un vienā augstumā ar apkārtējo grīdu.

Blakus uzstādāmās kombinētās iekārtas



Kondensāts var izraisīt iekārtas ārsieni bojājumus.

Augsta gaisa mitruma un nepietiekamas ventilācijas gadījumā uz iekārtas ārsienām var veidoties kondensāts un izraisīt koroziju.

Parasti neiebūvējiet aukstumiekārtu tieši blakus citām aukstumiekārtām vai tieši virs tām.

Šo iekārtu var iebūvēt zem otras aukstumiekārtas, jo tā ir aprīkota ar pārsegā iebūvētu apsildes iekārtu. Turklāt šādā gadījumā abas aukstumiekārtas ir jāiebūvē atsevišķos iebūvēšanas skapīšos. Šī aukstumiekārta ir jāiebūvē kā apakšējā iekārta.

Klimata klase

Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro.

Zemākā apkārtējā temperatūrā paildzinās kompresora dīkstāves laiks. Tas var paaugstināt temperatūru aukstumiekārtā un tādējādi izraisīt bojājumus.

Klimata klase ir norādīta uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē.

Klimata klase	Apkārtējā temperatūra
SN	10 līdz 32 °C
N	16 līdz 32 °C
ST	16 līdz 38 °C
T	16 līdz 43 °C
SN-ST	10 līdz 38 °C
SN-T	10 līdz 43 °C

Ja SN klimata klasses saldētava tiek izmantota zemākās apkārtējās temperatūrās ($līdz +5^{\circ}C$), tiek nodrošināta nevainojama darbība.

Gaisa pievade un izvade

⚠ Nepietiekama ventilācija var izraisīt ugunsgrēku un bojājumus.

Ja aukstumiekārta netiek pietiekami labi vēdināta, kompresors ieslēdzas biežāk un darbojas ilgāk. Tas rada palielinātu elektroenerģijas patēriņu un paaugstinātu kompresora darba temperatūru, kas savukārt var izraisīt kompresora bojājumus.

Pārliecinieties, ka aukstumiekārtai tiek nodrošināta pietiekama ventilācija.

Noteikti ievērojet norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērsgriezumus.

Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegāt.

Turklāt no tām regulāri ir jāiztīra putekļi.

Gaiss pie aukstumiekārtas aizmugures sienas sasilst. Tāpēc mēbelēs, kurās ie-kārta tiek iebūvēta, ir jānodrošina nevainojama gaisa pievade un izvade (skatiet nodaļu "lebūvēšanas izmēri" un pievienoto montāžas instrukciju).

Durvju eņģu maiņa

⚠ Durvju lielais svars rada savainojumu un bojājumu risku.

Ja durvju eņģu atduri maina tikai viens cilvēks, paaugstinās savainojumu un bojājumu rašanās risks.

Noteikti mainiet durvju eņģu atduri ar otras personas palīdzību.

Aukstumiekārta tiek piegādāta ar durvju eņģu atduri kreisajā pusē. Ja ir nepieciešama durvju eņģu atdure labajā pusē, durvju eņģu atdure ir jāmaina (skatiet pievienoto montāžas instrukciju).

Uzstādīšana

Lūdzu, ņemiet vērā, ka durvju enģu atduri nedrīkst mainīt, ja aukstumiekārtu ir paredzēts uzstādīt blakus otrai aukstumiekārtai.

Mēbeles durvis

Horizontālās un vertikālās spraugas izmērs

Mēbeles durvju biezums un malu rādiuss, kā arī apkārtējās (horizontālās un vertikālās) spraugas izmērs tiek noteikts atkarībā no virtuves iekārtojuma.

Noteikti ņemiet vērā turpmāk minētos norādījumus.

- Horizontālās spraugas izmērs

Spraugai starp mēbeles durvīm un virs vai zem tām esošajām skapja durvīm ir jābūt vismaz 3 mm platai.

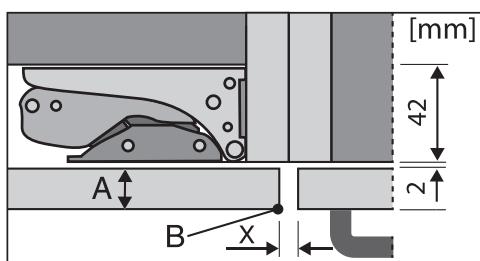
- Vertikālās spraugas izmērs

Ja sprauga starp aukstumiekārtas mēbeles durvīm un enģu pusē blakus esošās virtuves mēbeles priekšpusi vai noslēdzotā sānu ir pārāk šaura, atverot aukstumiekārtas durvis, tās var atsisties pret virtuves mēbeles priekšpusi / sānu sienu.

Spraugas izmērs ir jānosaka individuāli atkarībā no mēbeles durvju biezuma un malu rādiusa.

Plānojot virtuves iekārtojumu vai nomainot aukstumiekārtu, ņemiet to vērā, lai nodrošinātu pareizu iebūvēšanu.

Mēbeles durvju biezums A (mm)	Sraugas izmērs X (mm) dažādiem malu rādiusiem B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	vismaz 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

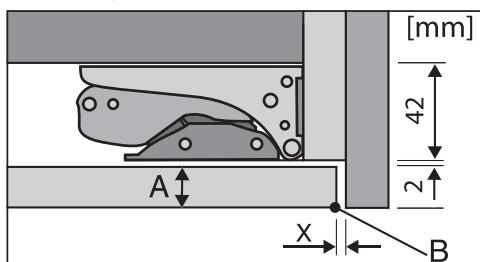


Blakus esošās virtuves mēbeles priekšpuse

A = mēbeles priekšpuses biezums

B = malu rādiuss

X = spraugas izmērs



Noslēdzotā sānu siena

A = mēbeles priekšpuses biezums

B = malu rādiuss

X = spraugas izmērs

Norāde: Starp mēbeles korpusu un sānu sienu uzstādījet distanceru. Tādējādi iegūsiet pietiekami platu spraugu.

Mēbeles durvju svars

 Pārāk smagas mēbeles durvis var izraisīt bojājumus.

Uzstādītās mēbeles durvis, kas pārsniedz pieļaujamo svaru, var bojāt eņģes, kas var nelabvēlīgi ietekmēt ie-kārtas darbību.

Maksimāli pieļaujamais mēbeles durvju svars:

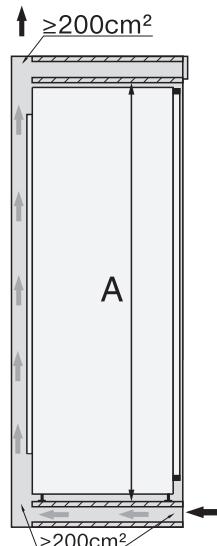
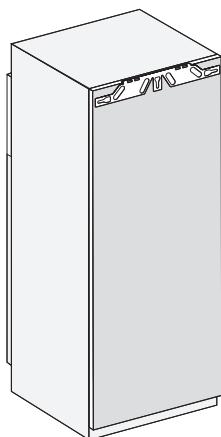
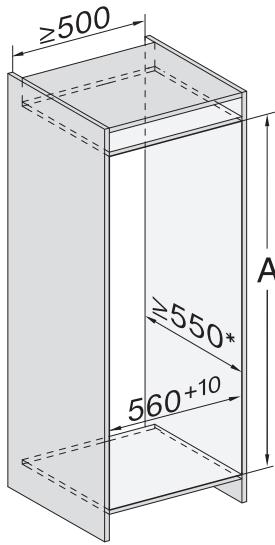
Aukstumiekārta	kg
FNS 7040 ...	14
FNS 7140 ...	16
FNS 7710 ...	26
FNS 7740 ...	26

Uzstādīšana

Iebūvēšanas izmēri

Iebūvēšana augstā skapī / sānskats

Visi izmēri ir norādīti milimetros.



* Deklarētais elektroenerģijas patēriņš ir noteikts nišas dzīlumam 560 mm. Aukstumiekārtā nevainojami darbojas arī tad, ja nišas dzīlums ir 550 mm, taču nedaudz palielinās elektroenerģijas patēriņš.

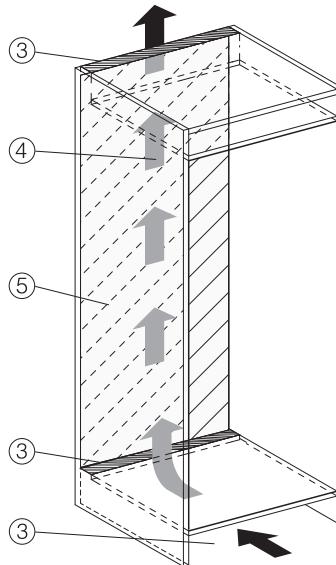
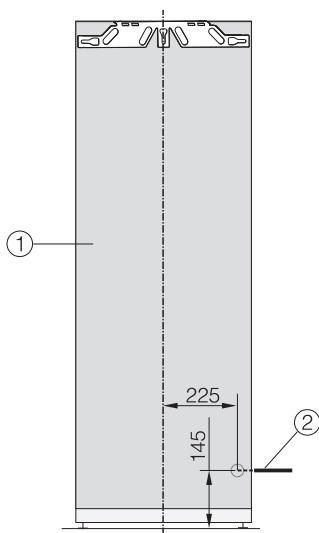
Pirms iebūvēšanas pārliecinieties, ka skapis iekārtas iebūvēšanai atbilst norādītajiem iebūvēšanas izmēriem.

	Nišas augstums A
FNS 7040 ...	714–730
FNS 7140 ...	874–890
FNS 7710 ...	1772–1788
FNS 7740 ...	1772–1788

Pieslēgumi un gaisa pievade un izvade

Visi izmēri ir norādīti milimetros.

Lai nodrošinātu pareizu aukstumiekārtas darbību, ir obligāti jāievēro norādītais gaisa pievades un izvades atveru šķērsgriezumu izmērs.



① Pretskats

② Barošanas kabeļa garums = 2200 mm

Garāku barošanas kabeli var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā.

③ Ventilācijas atvere, vismaz 200 cm^2

④ Ventilācija

⑤ Šajā zonā nevar pieslēgt

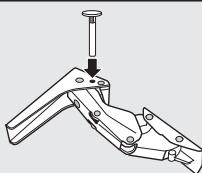
Uzstādīšana

Iekārtas durvju atvēršanas leņķa ierobežošana

Rūpīcā durvju eņģes ir noregulētas tā, lai iekārtas durvis varētu plaši atvērt.

Ja iekārtas durvju atvēršanas leņķis ir jāsašaurina līdz apmēram 90° , to var panākt, noregulējot durvju eņģes.

Durvju atvēruma ierobežošanas tapas ir jāuzstāda pirms aukstumiekārtas ieņemšanas.



- Komplektā iekļautās durvju atvēruma ierobežošanas tapas no augšpuses ieņemtajās eņģēs.

Tādējādi durvju atvēršanas leņķis tiek sašaurināts līdz aptuveni 90° .

Elektrotīkla pieslēgums

Aukstumiekārtu drīkst pieslēgt tikai pie kontaktligzdas ar aizsargkontaktu, izmantojot komplektā iekļauto barošanas kabeli.

Uzstādiet aukstumiekārtu tā, lai kontaktligzda būtu brīvi pieejama. Ja kontaktligzda nav brīvi pieejama, nodrošiniet, lai pēc uzstādīšanas būtu paredzēta ierīce visu polu atvienošanai no strāvas paderves.



Pārkaršana var izraisīt ugunsgrēku.

Aukstumiekārtas ekspluatācija, izmantojot sadalītājus vai kabeļa pagarinātājus, var izraisīt kabeļu pārslodzi. Drošības apsvērumu dēļ neizmantojiet sadalītājus un kabeļa pagarinātājus.

Elektriskajai instalācijai ir jāatbilst vadlīnijām VDE 0100.

Drošības apsvērumu dēļ iesakām aukstumiekārtas elektriskajam pieslēgumam piešķirtajā ēkas instalācijā izmantot tipa noplūdes strāvas automātisko slēdzi (RCD).

Bojātu tīkla barošanas kabeli drīkst novainīt tikai ar īpašu tāda paša veida tīkla barošanas kabeli (var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā). Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

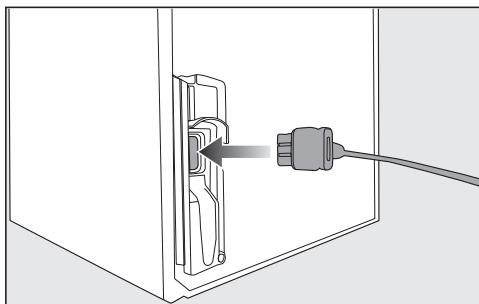
Informāciju par nominālo patēriņa jaudu un atbilstošajiem drošinātājiem skatiet šajā instrukcijā vai identifikācijas datu plāksnītē. Salīdziniet šos datus ar vietējā elektrības pieslēguma datiem. Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.

Iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele ierīcē parredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem.

attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR_E 2510-2 laidienā.

Aukstumiekārtas pievienošana



- Iespārduiet iekārtas spraudni aukstumiekārtas aizmugurē.

Pārliecinieties, ka iekārtas spraudnis ir cieši fiksēts.

- Iespārduiet aukstumiekārtas kontakt-dakšu kontaktligzdā.

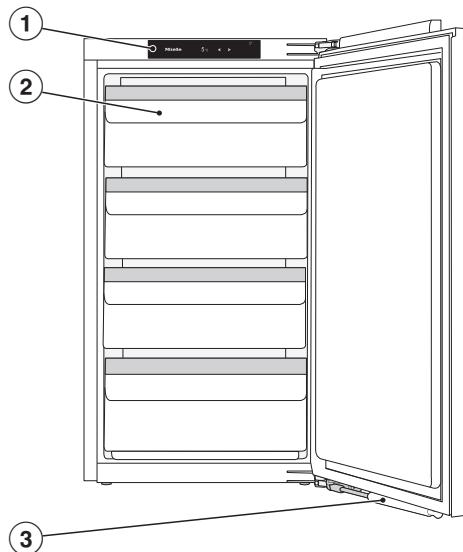
Tagad aukstumiekārta ir pieslēgta elektrotīklam.

Enerģijas taupīšana

Tā jūs taupāt enerģiju:

- Uzstādīšanas vieta** Augstā apkārtējās vides temperatūrā aukstumiekārtā biežāk dzēsējas un tāpēc patērē vairāk enerģijas. Tāpēc:
- uzstādīet aukstumiekārtu labi vēdināmā telpā;
 - neuzstādīet aukstumiekārtu blakus siltuma avotam (apsildes iekārtai, plītīji);
 - aizsargājiet aukstumiekārtu no tiešas saules staru iedarbības;
 - nodrošiniet, lai ideālā apkārtējā temperatūra būtu 20 °C;
 - gaisa pievades un izvades atverēm ir jābūt atvērtām un no tām regulāri jāiztīra putekļi.
- Temperatūras iestatījumi** Jo zemāka ir iestatītā temperatūra, jo augstāks ir elektroenerģijas patēriņš. Ir ieteicami turpmāk minētie iestatījumi.
- Saldēšanas zonā: -18 °C.
- Lietošana** Iekārtā iekļuvis siltums un apgrūtināta gaisa cirkulācija paaugstina enerģijas patēriju. Tāpēc:
- atveriet iekārtas durvis tikai tik īslaicīgi, cik ir nepieciešams; atbilstoša pārtikas produktu šķirošana ļauj orientēties;
 - pēc atvēršanas pilnībā aizveriet iekārtas durvis;
 - atdzesējiet siltus ēdienus un dzērienus pirms to ievietošanas aukstumiekārtā;
 - ievietojiet rūpīgi iepakotus vai rūpīgi nosegtus pārtikas produktus;
 - nepārpildiet nodalījumus, lai iekārtā varētu cirkulēt gaiss;
 - izvietojot atvilktnes un plauktus, ievērojiet tādu pašu izkārtojumu kā iekārtas piegādes brīdī.
 - levietojot pārtikas produktus, pārliecinieties, ka netiek aizsegtas ventilācijas atveres.

FNS 7040 ..., 7140 ...

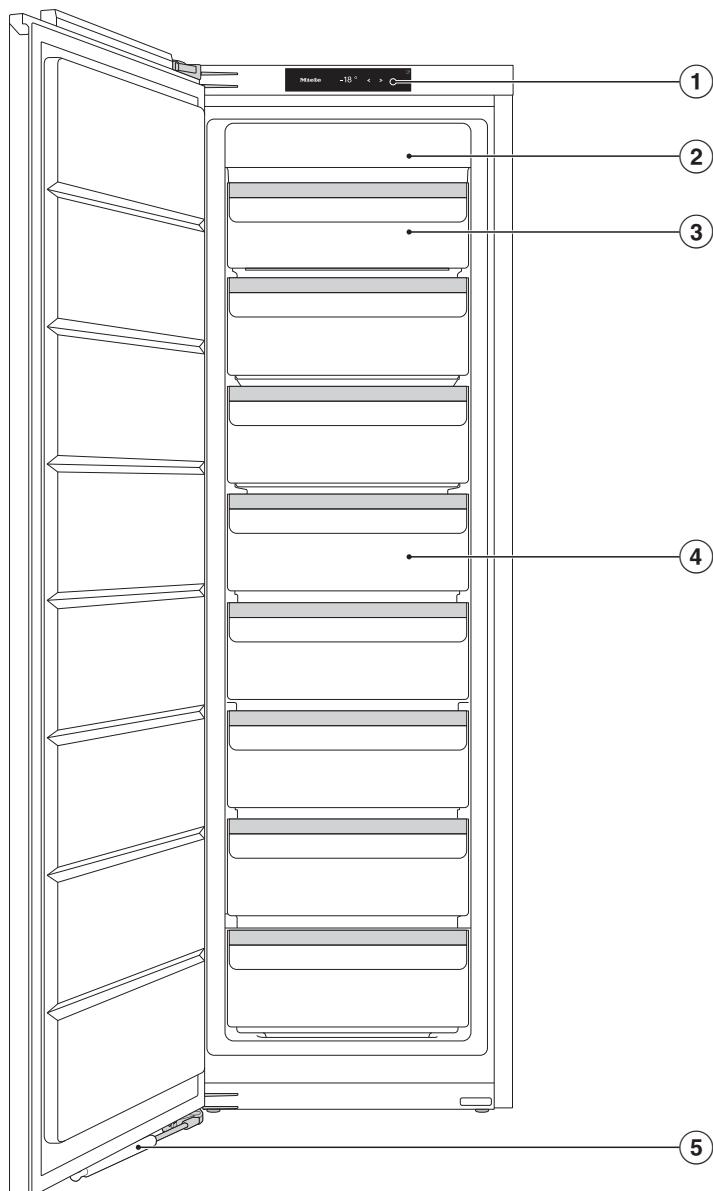


Šajā attēlā ir redzams iekārtas modeļa paraugs.

- ① Displejs
- ② Saldētavas atvilktnes
- ③ Durvju amortizators (SoftClose)

Iekārtas apraksts

FNS 7710 ..., 7740 ...

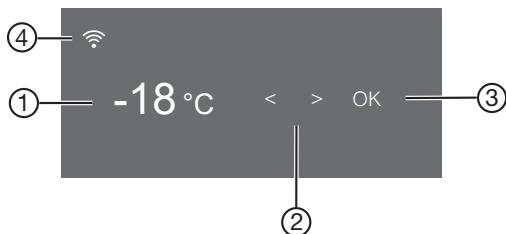


Šajā attēlā ir redzams iekārtas modeļa paraugs.

- ① Displejs
- ② Modulis NoFrost
- ③ Noliecama saldētavas atvilktnē
- ④ Saldētavas atvilktnes
- ⑤ Durvju amortizators (SoftClose) (atkarībā no modeļa)

Iekārtas apraksts

Vadības panelis ar sākuma ekrānu



- ① Saldētavas temperatūras rādījums
- ② Skārientautiņi iestatījuma izvēlei
- ③ Skārientautiņš *OK* izvēles apstiprināšanai un iestatījumu režīma ☰ izsaukšanai
- ④ Miele@home savienojuma statusa rādījums (redzams tikai tad, ja ir ierīkota Miele@home funkcija)

Iestatījumu režīms ☰

Iestatījumu režīmā var izvēlēties šādas funkcijas un daļēji arī mainīt to iestatījumus:

Simbols	Darbība	Rūpnīcas iestatījums
☒	Party režīma funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
☒ / ☑	Blokēšanas funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	☒ (Izslēgta)
☰	Sabata režīma funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
ℹ	Informācijas izsaukšana par sabata režīma funkciju (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	—
⌚	Izmainīt laikposmu līdz durvju trauksmes iedarbināšanai (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	1:00

Iekārtas apraksts

Ⓐ	Funkcijas Miele@home pirmreizēja ierīkošana, bezvadu lokālā tīkla aktivēšana un deaktivēšana vai tīkla konfigurācijas atiestatīšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	LIETOTNE
🔊 / 🔊	Taustīju toņa ieslēgšana vai izslēgšana	ieslēgta
🔊 / 🔊	Akustisko brīdinājumu vai signālu skaļuma maiņa vai brīdinājuma un signālu skaņu izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	ieslēgta / 5. pakāpe
☀	Ekrāna spilgtuma maiņa (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	4. pakāpe
°C / °F	Temperatūras vienības maiņa (Celsija vai Fārenheita grādi)	°C
▶	Demonstrācijas režīma funkcijas izslēgšana (redzams tikai tad, ja funkcija ir ieslēgta) (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
🖨	Atiestatīt iestatījumus uz rūpnīcas iestatījumiem (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	—
ℹ	Izsaukt informāciju par jūsu aukstumiekārtu (modeļa apzīmējumu un sērijas numuru) (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	—

Iekārtas apraksts

Vēlamās funkcijas izvēle iestatījumu režīmā ☈

- Vadības panelī nospiediet skārientaustīju *OK*.
Ekrānā ir redzams rādījums .
- Ar skārientaustīju < vai > ritiniet līdz simbolam ☈.
- Nospiediet *OK*.
- Ar skārientaustīju < vai > izvēlieties vēlamo funkciju.

■ Lai izvēlētos vēlamo funkciju, nospiediet *OK*.

Ja funkcija ir **ieslēgta**, ekrāna augšējā stūrī tiek parādīts punkts .

■ Lai atkal atceltu atlasītas funkcijas izvēli, nospiediet *OK*.

Ja funkcija ir **izslēgta**, punkts ekrāna augšējā stūrī nodziest.

Iestatījumu režīma ☈ aizvēršana

- Ar skārientaustīju < vai > ritiniet līdz simbolam ↲.
- Nospiediet *OK*.
- Ar skārientaustīju < vai > ritiniet līdz simbolam ↲ un nospiediet *OK*.
- **Alternatīva iespēja:**
pēc pēdējās taustīja nospiešanas reizes pagaidiet apmēram 15 sekundes.
Tad iestatījumu režīms tiks aizvērts automātiski.

Pievienotie piederumi

Ledus kubīnu trauks

Papildus pasūtāmie piederumi

Miele sortimentā ir pieejami daudzi aukstumiekārtai piemēroti noderīgi piederumi, kā arī tīrišanas un kopšanas līdzekļi.

Papildus pasūtāmos piederumus varat pasūtīt Miele interneta veikalā. Šos izstrādājumus varat iegādāties arī Miele Klientu apkalpošanas dienestā (skatiet šīs instrukcijas beigās) un pie Miele pilnvarotā izplatītāja.

Universāla mikrošķiedras drāna

Mikrošķiedras drāna noder pirkstu nospiедumu un nelielu netīrumu notīrišanai no nerūsējošā tērauda virsmām, iekārtu paneļiem, logiem, mēbelēm, automobiļu stikliem utt.

Komplekts MicroCloth

Komplektā MicroCloth ir ieklauta viena universālā, viena glāžu, kā arī viena pulēšanas drāna.

Drānas ir izgatavotas no īpaši izturīga un neplistoša materiāla. Drānu īpaši smalkās mikrošķiedras nodrošina augstu tīrišanas veikspēju.

MicroCloth HyClean

MicroCloth HyClean ir antibakteriāla universāla drāna, īpaši noturīga pret plīsumiem un izturīga. To var lietot sausu vai mitru, ar vai bez mazgāšanas līdzekļa.

Durvju amortizators (SoftClose) (atkarībā no modeļa)

Ar durvju amortizatoru iekārtas durvis aizveras īpaši viegli un klusi.

Turklāt iekārtas durvis aizveras automātiski, ja to atveres lenķis ir mazāks nekā 30°.

Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana

Pirms pirmās lietošanas reizes

- Izņemiet visus iepakojuma materiālus un aizsargplēves.
- Notīriet iekārtas iekšējās virsmas un piederumus (skatiet nodaļu "Tīrišana un kopšana").

Aukstumiekārtas pievienošana

- Pievienojiet aukstumiekārtu elektrotīklam, kā aprakstīts nodaļā "Elektrotīkla pieslēgums".

Vispirms ekrānā tiek parādīts Miele, pēc tam .

Aukstumiekārtas ieslēgšana

- Atveriet iekārtas durvis.
- Vadības panelī nos piediet skārien-taustīju *OK*.

Aukstumiekārtā sāk dzesēšanu.

Tiklīdz ir sasniegta iestatītā saldēšanas temperatūra, nodziest simbols  , pa-stāvīgi deg saldēšanas zonas tempera-tūras rādījums un apklust brīdinājuma signāls.

- Ja brīdinājuma signāls traucē, nos piediet *OK*.

Brīdinājuma signāls apklust.

Aukstumiekārtā pielāgojas iepriekš ie-statītajai temperatūrai.

Ievietojiet pārtikas produktus saldē-tavā tikai tad, ja tajā ir sasniegta pie-tiekami zema temperatūra (vismaz -18 °C).

Aukstumiekārtas izslēgšana

- Vadības panelī nos piediet skārien-taustīju *OK*.
- Displejā tiek parādīts .
- Nospiediet *OK*.

- Ar skāriendaustiņu < ritiniet līdz sim-bolam .

- Nospiediet *OK*.

Displejā tiek parādīts .

Dzesēšana ir izslēgta.

Lūdzu, īemiet vērā: izslēdzot auk-stumiekārtu, tā netiek atvienota no elektrotīkla.

Kas ir jāievēro ilgākas prombūtnes lai-kā

Ja aukstumiekārtā pirms ilgstoša prombūtnes perioda tiek izslēgta, ta-ču netiek iztīrīta un tās durvis paliek aizvērtas, var veidoties pelējums.

Noteikti iztīriet aukstumiekārtu pirms ilgstoša prombūtnes perioda.

Ja aukstumiekārtu ilgāku laiku nelieto-siet, rīkojieties, kā minēts turpmāk.

- Izslēdziet aukstumiekārtu.
- Atvienojiet kontaktdakšu vai izslēdziet ēkas elektroinstalācijas drošinātājus.
- Lai nodrošinātu pietiekamu gaisa cir-kulāciju un nepieļautu nevēlamu aro-mātu veidošanos, iztīriet aukstumie-kārtu un atstājiet tās durvis atvērtas.

Pārtikas produktu uzglabāšanai izšķiroši svarīga ir pareizas temperatūras iestatīšana. Temperatūrai pazeminoties, palēninās mikroorganismu augšanas process. Pārtikas produkti tik ātri nebojājas.

Lai sasaldētu svaigus pārtikas produktais, ir nepieciešama **-18 °C** temperatūra. Tā var paildzināt pārtikas produktu uzglabāšanas laiku un turklāt vienlaicīgi saglabāt optimālu kvalitāti.

Tiklīdz temperatūra klūst augstāka nekā -10°C , sākas mikroorganismu izraisīta produktu sadališanās un pārtikas produktus nevar ilgi uzglabāt. Tādēļ dalēji vai pilnīgi atkusušus pārtikas produktus drīkst atkārtoti sasaldēt tikai pēc termiskas apstrādes (vāršanas vai cepšanas). Augstās temperatūrās lielākā daļa mikroorganismu iet bojā.

Temperatūra aukstumiekārtā paaugstinās šādos gadījumos:

- jo biežāk un ilgstošāk tiek atvērtas ieķartas durvis;
- jo vairāk pārtikas produktu tiek ievietots;
- jo siltāki ir ievietotie pārtikas produkti;
- jo augstāka ir aukstumiekārtas apkārtējās vides temperatūra. Aukstumiekārtā ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro.

Temperatūras rādījums

Parastā darba režīmā displejā tiek parādīta **augstākā saldētavas temperatūra**, kas tajā brīdī pastāv aukstumiekārtā.

Atkarībā no apkārtējās temperatūras un iestatījuma var paitet vairākas stundas, līdz tiek sasniegta un ilgstoši parādīta vēlamā temperatūra.

Temperatūras iestatīšana

- Vadības panelī nospiediet skārien-taustiņu **OK**.
- Ekrānā ir redzams rādījums .
- Nospiediet **OK**.
- Mainiet temperatūru ar skārientaustiņiem < un >.
- Nospiediet **OK**.

Temperatūras rādījums atkal pārslēdzas uz faktisko temperatūru, kas tajā brīdī pastāv aukstumiekārtā.

Iestatījumu iespējamās vērtības

- Saldēšanas zonā: no -15°C līdz -28°C

Ja temperatūras iestatījums ir mainīts:

- pēc dažām stundām pārbaudiet temperatūras rādījumu. Tikai tad temperatūra ir sasniegusi iestatīto vērtību:
- pēc apmēram 6 stundām, ja aukstumiekārtā nav pilnīgi piepildīta;
- pēc apmēram 24 stundām, ja aukstumiekārtā ir pilna.

Ja pēc šī laika temperatūra ir pārāk augsta vai pārāk zema:

- iestatiet temperatūru vēlreiz.

SuperFrost funkcijas izmantošana

SuperFrost ☃

Ar ieslēgtu SuperFrost funkciju ☃ **saldētava** tiek ļoti ātri atdzesēta līdz zemākajai temperatūrai (atkarībā no apkārtējās vides temperatūras). Aukstumiekārta darbojas ar maksimālo dzesēšanas jaudu un temperatūra pāzeminās. Izvēlieties šo funkciju pirms svaigu pārtikas produktu sasaldēšanas. Tā tiks panākta pārtikas produktu strauja sasalšana un tiks labāk saglabāta to uzturvērtība, vitamīni, izskats un garša.

Ja ir ieslēgta SuperFrost funkcija ☃, ieķerta var pastiprināti radīt trokšņus.

SuperFrost funkcija ir jāieslēdz apmēram **6 stundas pirms** sasaldējamo produktu ievietošanas.

Ja ir paredzēts izmantot **maksimālo saldēšanas veiktspēju**, SuperFrost funkcija ☃ ir jāieslēdz **24 stundas iepriekš**.

SuperFrost funkcija ☃ automātiski izslēdzas pēc maksimāli 72 stundām. Aukstumiekārta atkal darbojas ar parasto dzesēšanas jaudu. Laiks līdz šīs funkcijas izslēgšanai ir atkarīgs no saldēšanai ievietoto pārtikas produktu daudzuma.

Norāde: Lai taupītu elektroenerģiju, SuperFrost funkciju var izslēgt arī agrāk, tikko pārtikas produkti vai dzērieni ir pieiekami atdzisuši.

SuperFrost funkcija nav jāieslēdz,

- ja tiek ievietoti jau sasaldēti pārtikas produkti,
- ja diennaktī tiek ievietots ne vairāk kā 2 kg produktu.

Intensīvās saldēšanas ☃ ieslēgšana un izslēgšana

- Vadības panelī nospiediet skārientaustīņu *OK*.
Displejā tiek parādīts ☃.
- Nospiediet *OK*.
- Ar skārientaustīņu < ritiniet līdz simbolam ☃.
- Nospiediet *OK*.

Ja intensīvās saldēšanas funkcija ☃ ir **ieslēgta**, ekrāna augšējā stūri tiek parādīts punkts •.

- Ar skārientaustīņu > ritiniet līdz vēlamās temperatūras vērtībai un nospiediet *OK*.

Paskaidrojumi par attiecīgajiem iestatījumiem

Turpinājumā ir aprakstīti tikai tie iestatījumi, kuriem nepieciešams papildu paskaidrojums.

Kamēr ir atvērts iestatījumu režīms , durvju trauksme vai cits brīdinājuma ziņojums automātiski tiek ignorēts.

Party režīms

Party režīma funkciju  ir ieteicams ieslēgt, ja vēlaties ātri sasaldēt lielu daudzumu tikko ievietotu pārtikas produktu.

Norāde: Party režīma funkciju  ieslēdziet apmēram 4 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas.

Ja ir ieslēgts viesību režīms , automātiski tiek ieslēgta intensīvās saldēšanas funkcija .

Party režīma funkcija  automātiski izslēdzas pēc aptuveni 24 stundām. To mērā viesību režīma funkciju  jebkurā brīdī var izslēgt priekšlaicīgi.

Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā viesību režīma funkcija  tiek izslēgta.

Blokēšanas funkcijas / ieslēgšana

Ieslēgta blokēšanas funkcija  aizsargā pret nejaušu aukstumiekārtas izslēšanu un nejaušu iestatījumu maiņu, ko veiktu nepiederīgas personas, piemēram, bērni.

- Iestatījumu režīmā  ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet OK.

Ja ir ieslēgta blokēšanas funkcija , ekrāna augšējā stūri tiek parādīts punkts .

- Aizveriet iekārtas durvis. Tikai tad ir ieslēgta blokēšanas funkcija .

Blokēšanas funkcijas / ūslēgšana

Ja, piemēram, vēlaties mainīt temperatūras iestatījumu, blokēšanas funkciju var ūslēgīgi atslēgt.

- Nospiediet OK.
- Ekrānā tiek parādīts .
- Pieskarieties skārientaustiņam OK apmēram 6 sekundes.
- Ekrānā tiek parādīts .
- Nospiediet OK.
- Tagad veiciet vēlamo iestatījumu.
- Nospiediet OK.

Aizverot iekārtas durvis, atkal tiek ieslēgta blokēšanas funkcija .

Blokēšanas funkcijas / pilnīga izslēgšana

- Nospiediet OK.
- Ekrānā tiek parādīts .
- Pieskarieties skārientaustiņam OK apmēram 6 sekundes.
- Ekrānā tiek parādīts .
- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet OK.
- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet OK.

Ja blokēšanas funkcija ir izslēgta, ekrānā tiek parādīts .

Citu iestatījumu veikšana

Sabata režīms

Lai atbalstītu reliģiskās tradīcijas, aukstumiekārtai ir sabata režīms.

Ieslēgts sabata režīms  vispirms tiek parādīts sākuma ekrānā.

Pēc 3 sekundēm displejs izslēdzas.

Kamēr ir ieslēgts sabata režīms , aukstumiekārtai nevar veikt nekādus iestātījumus.

Nodrošiniet, lai iekārtas durvis būtu cieši aizvērtas, jo ir izslēgti visi gaismas un skaņas brīdinājuma signāli.

Sabata režīma funkcija  automātiski izslēdzas pēc aptuveni 120 stundām.

Ja ir ieslēgts sabata režīms , tiek deaktivēti:

- visi skaņas un gaismas signāli;
- temperatūras rādījums;
- aktīvs WLAN bezvadu tīkla savienojums.

Visas pārējās iepriekš ieslēgtās funkcijas paliek aktīvas.

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Tā kā sabata režīmā  netiek uzrādīts iespējamais strāvas padeves pārtraukums, šādā gadījumā pārtikas produkti ilgāku laiku tiks uzglabāti paaugstinātā temperatūrā. Tādējādi saīsinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Ja sabata režīma  laikā rodas strāvas padeves pārtraukums, pārbaudiet pārtikas produktu kvalitāti.

Sabata režīma ieslēgšana

■ Iestatījumu režīmā  ar skārinentaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

■ Nospiediet *OK*.

Ja ir ieslēgta sabata režīma funkcija , displeja augšējā stūrī tiek parādīts punkts .

Pēc 3 sekundēm displejs izslēdzas.

■ Aizveriet iekārtas durvis.

Sabata režīma izslēgšana

■ Nospiediet skārinentaustiņu *OK*.

Displejā tiek parādīts .

■ Nospiediet *OK*.

Ja ir ieslēgta sabata režīma funkcija , displeja augšējā stūrī tiek parādīts punkts .

■ Nospiediet *OK*.

Ja sabata režīma funkcija  ir izslēgta, punkts displeja augšējā stūrī nodziest.

Informācija par sabata režīmu

Šo ierīci ir sertificējis Star-K, starptautiskais košera sertifikācijas institūts. Šeit var apskatīt Star-K sertifikācijas versiju.

Laika līdz durvju brīdinājuma signāla aktivēšanai maiņa

Varat iestatīt laiku, cik drīz pēc iekārtas durvju atvēršanas ir jāatskan durvju brīdinājuma signālam.

■ Iestatījumu režīmā  ar skārinentaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

■ Nospiediet *OK*.

■ Ar skārinentaustiņiem < un > atlasiel vēlamo laikposmu starp 30 sekundēm un 3 minūtēm 30 sekundēm.

■ Nospiediet *OK*.

Miele@home

Aukstumiekārta ir aprīkota ar integrētu WLAN bezvadu lokālā tīkla moduli.

Rūpnīcas iestatījumos tīkla savienojums ir izslēgts.

Lai to izmantotu, ir nepieciešams:

- WLAN bezvadu lokālais tīkls;
- Miele lietotne;
- Miele lietotāja knts. Lietotāja kontu var izveidot, izmantojot Miele lietotni.

Miele lietotne sniegs norādījumus, kā izveidot savienojumu starp aukstumiekārtu un mājas WLAN bezvadu lokālo tīklu.

Pēc aukstumiekārtas integrēšanas savā WLAN bezvadu lokālajā tīklā, izmantojot lietotni, var veikt, piemēram, šādas darbības:

- iegūt informāciju par savas aukstumiekārtas darba stāvokli;
- mainīt savas aukstumiekārtas iestatījumus.

Integrējot aukstumiekārtu WLAN bezvadu lokālajā tīklā, paaugstinās elektroenerģijas patēriņš, pat ja aukstumiekārta ir izslēgta.

Pārliecinieties, ka jūsu aukstumiekārtas uzstādīšanas vietā ir pieejams pietiekami spēcīgs WLAN bezvadu lokālā tīkla signāls.

Bezvadu lokālā tīkla savienojuma pieejamība

Bezvadu lokālā tīkla savienojumam ir kopīgs frekvences diapazons ar citām ierīcēm (piem., mikrovilju krāsnīm, tālvadības rotaļlietām). Tādēļ var rasties īslaicīgi vai nepārtraukti savienojuma traucējumi. Traucējumu dēļ var nebūt iespējams pastāvīgi nodrošināt piedāvātās funkcijas.

Miele@home pieejamība

Miele lietotnes izmantošana ir atkarīga no Miele@home pakalpojuma pieejamības jūsu valstī.

Miele@home pakalpojums nav pieejams katrā valstī.

Informāciju par pieejamību var iegūt tīmekļvietnē www.miele.com.

Miele lietotne

Miele lietotni var bez maksas lejupielādēt *Apple App Store*® vai *Google Play Store*™.



Miele@home ierīkošana 1. reizi

- Iestatījumu režīmā ☁ ar skārinentautiņu < vai > ritiniet līdz simbolam @.
- Nospiediet OK.
- Ar skārinentautiņiem < un > atlasi vēlamo savienojuma metodi (lietotni vai WPS).
- Nospiediet OK.

Pēc veiksmīgas savienošanās sākuma ekrānā tiek parādīts ☁.

Ja savienojumu nevarēja izveidot, tiek parādīts ✗.

Sāciet procesu vēlreiz.

WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojuma deaktivēšana vai aktivēšana

- Iestatījumu režīmā ☁ ar skārinentautiņu < vai > ritiniet līdz simbolam @.
- Nospiediet OK.

Ja WLAN bezvadu lokālais tīkls ir deaktivēts, ekrānā tiek parādīts simbols ✗.

Citu iestatījumu veikšana

- Lai atkal aktivizētu WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojumu, nospiediet *OK*.

Ja WLAN bezvadu lokālais tīkls ir aktivizēts, ekrānā tiek parādīts simbols , kā arī punkts augšējā stūrī .

Ja WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojums ir aktīvs, sākuma ekrānā tiek parādīts simbols .

Tīkla konfigurācijas atiestatīšana

- Iestatījumu režīmā  ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam @.
- Nospiediet *OK*.
- Ar skārientaustiņu > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet *OK*.
- Ar skārientaustiņu > ritiniet līdz simbolam X.
- Nospiediet *OK*.

Visi Miele@home izmantošanai veiktie iestatījumi un ievadītās vērtības tiek atiestatīti.

WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojums tiek deaktivēts, sākuma ekrānā nodzīst .

Atiestatiet tīkla konfigurāciju, ja utilizējat, pārdodat savu aukstumiekārtu vai sākat ekspluatēt lietotu aukstumiekārtu. Visi personiskie dati no aukstumiekārtas tiks dzēsti. Turklāt ie-priekšējais īpašnieks vairs nevarēs piekļūt aukstumiekārtai.

Akustisko brīdinājumu vai signālu / skaļuma maiņa

Ir iespējams mainīt akustisko brīdinājumu vai signālu skaļumu (piemēram, durvju brīdinājumam vai klūdas paziņojumam). Akustiskos brīdinājumus vai signālus var arī izslēgt, ja tie traucē.

- Iestatījumu režīmā  ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet *OK*.

■ Ar skārientaustiņiem < un > atlasiет vēlamo akustisko brīdinājumu un signālu skaļumu.

- Nospiediet *OK*.

Ja akustiskie brīdinājumi un signāli ir izslēgti, tiek parādīts .

Ekrāna spilgtuma maiņa

Ekrāna spilgtumu var pielāgot apkārtējās vides apgaismojuma apstākļiem.

- Iestatījumu režīmā  ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet *OK*.
- Ar skārientaustiņiem < un > atlasiēt vēlamo ekrāna spilgtumu.
- Nospiediet *OK*.

Demonstrācijas režīma izslēgšana

Demonstrācijas režīms  jauj pilnvarotajam izplatītājam demonstrēt aukstumiekārtu, neieslēdzot dzesēšanu. Personīgai lietošanai šis iestatījums nav nepieciešams.

Ja rūpničā ir iestatīts demonstrācijas režīms, pēc aukstumiekārtas ieslēgšanas ekrānā tiek parādīts .

- Vadības panelī nospiediet skārientaustiņu *OK*.

Ekrānā vispirms tiek parādīts Miele, pēc tam sākuma ekrāns.

- Nospiediet *OK*.

■ Iestatījumu režīmā  ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet *OK*.

Kad demonstrācijas režīms ir izslēgts, aukstumiekārtā izslēdzas un ir jāieslēdz atkārtoti.

Sākotnējo iestatījumu atiestatīšana

Visi aukstumiekārtas iestatījumi tiek atiestatīti uz sākotnējiem iestatījumiem (iestatījumus skatiet nodalā “Iekārtas apraksts”).

- Iestatījumu režīmā ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet *OK*.
- Ar skārientaustiņu > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet *OK*.

Aukstumiekārtā izslēdzas un ir atkārtoti jāieslēdz.

Informācija

Dispļā tiek parādīti iekārtas parametri (modeļa apzīmējums un sērijas numurs).

Šie iekārtas parametri ir nepieciešami:

- aukstumiekārtas pievienošanai jūsu WLAN bezvadu tīklam (skatiet nodalas “Citu iestatījumu veikšana” sadaļu “Miele@home”) (atkarībā no modeļa);
- piesakot bojājumu Miele Klientu apkalpošanas dienestam (skatiet nodalu “Klientu apkalpošanas dienests”);
- pieprasot informāciju no EPREL datubāzes (skatiet nodalu “Klientu apkalpošanas dienests”).

Temperatūras un durvju brīdinājuma signāls

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ja temperatūra ilgāku laiku ir bijusi augstāka nekā -18 °C, produkti var daļēji vai pilnīgi atkust. Tādējādi saīsinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Pārbaudiet, vai produkti nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Tādā gadījumā patēriņiet šos pārtikas produktus pēc iespējas drīzāk vai pirms atkārtotas saldēšanas pārstrādājiet tos (izvāriet vai izcepjet).

Temperatūras brīdinājums tiek parādīts pirms durvju brīdinājuma, ja tāds ir.

Attiecīgos apstākļos skaņas un gaismas signāls tiek raidīts turpmāk minētajās situācijās:

- aukstumiekārtā tiek ieslēgta un temperatūra kādā temperatūras zonā pārāk atšķiras no iestatītās temperatūras;
- ievietojot un izņemot sasaldējamos produktus, iekārtā ieplūst pārāk daudz silta telpas gaisa;
- saldēšanai tiek ievietots liels daudzums pārtikas produktu;
- saldēšanai tiek ievietoti silti svāigie pārtikas produkti;
- noticis strāvas padeves pārtraukums;
- aukstumiekārtā ir bojāta.

Temperatūras brīdinājums

Aukstumiekārtā ir aprīkota ar temperatūras brīdinājuma sistēmu, lai nenotiktu nepamanīta saldētavas temperatūras paaugstināšanās.

Ja saldētavas zonas temperatūra sniedz pārāk augstu diapazonu, temperatūras rādījumā tiek izgaismots . Papildus skan brīdinājuma signāls, līdz tiek likvidēts trauksmes cēlonis vai brīdinājuma signāls tiek priekšlaikus izslēgts. Tas, kādu temperatūras diapazonu aukstumiekārtā atpazīst kā pārāk siltu, ir atkarīgs no temperatūras iestatījuma.

Pirms temperatūras brīdinājuma izslēgšanas ir jānoskaidro un jānovērš brīdinājuma signāla cēlonis.

Ja brīdinājuma signāls traucē, varat to priekšlaicīgi izslēgt.

■ Nospiediet OK.

Brīdinājuma ziņojums ir apstiprināts: rādījums  nodziest un brīdinājuma signāls apklust.

Displejā tiek parādīts sākuma ekrāns: temperatūras rādījumā aptuveni 1 minūti mirgo aukstumiekārtā konstatētās augstākas temperatūras rādījums. Pēc tam temperatūras rādījums pārslēdzas uz faktisko temperatūru.

Brīdinājuma signāls apklust. Tiklīdz trauksmes cēlonis ir novērsts, simbols  nodziest.

Temperatūras un durvju brīdinājuma signāls

Durvju brīdinājums

Aukstumiekārtai ir durvju brīdinājums, lai nepieļautu pārmērīgu elektroenerģijas patēriņu un pasargātu produktus no sasilšanas, ja iekārtas durvis ir atstātas atvērtas.

Ja iekārtas durvis ilgāku laiku ir atvērtas, temperatūras rādījumā tiek izgaismots . Papildus atskan brīdinājuma signāls.

Var mainīt laikposmu līdz durvju brīdinājuma signāla atskanēšanai. Tomēr durvju brīdinājuma signālu var arī izslēgt (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana").

Tiklīdz iekārtas durvis ir aizvērtas, brīdinājuma signāls apklust un rādījums  ekrānā nodziest.

Durvju brīdinājuma signāla priekšlaicīga izslēgšana

Ja brīdinājuma signāls traucē, varat to priekšlaicīgi izslēgt.

■ Nospiediet *OK*.

Brīdinājuma signāls apklust un simbols  nodziest.

Ja iekārtas durvis netiek aizvērtas, pēc 3 minūtēm brīdinājuma signāls atkārtojas.

Saldēšana un uzglabāšana

Kas notiek, sasaldējot svaigus pārtikas produktus?

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ja temperatūra ilgāku laiku ir bijusi augstāka nekā -18 °C, produkti var daļēji vai pilnīgi atkust. Tādējādi saīsinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Pārbaudiet, vai produkti nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Tādā gadījumā patēriņiet šos pārtikas produktus pēc iespējas drīzāk vai pirms atkārtotas sasaldēšanas pārstrādājiet tos (izvāriet vai izcepjet).

Svaigi pārtikas produkti ir jāsasaldē pēc iespējas straujāk, lai saglabātu to uzturvērtību, vitamīnus, izskatu un garšu.

Ja pārtikas produkti tiek strauji sasaldēti, šūnu šķidrumam ir mazāk laika, lai no šūnām nokļūtu telpā starp tām. Šūnas saraujas ievērojami mazāk. Pēc atkausēšanas nelielais pirms tam izplūdušā šķidruma daudzums var nokļūt atpakaļ šūnās, tādējādi sulīguma zudums ir joti ierobežots. Tāpēc veidojas tikai nelielā ūdens peļķe.

Maksimālais sasaldējamo produktu daudzums

Lai pārtikas produktus pēc iespējas ātrāk pilnībā sasaldētu, nedrīkst pārsniegt maksimālo sasaldējamo produktu daudzumu. Maksimālis 24 stundu laikā sasaldējamais produktu daudzums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes kā "Sasaldējamo produktu daudzums ... kg/24 h".

Gatavo dziļi sasaldēto produktu glabāšana

Ja vēlaties uzglabāt gatavus dziļi sasaldētus produktus, jau veikalā pārbaudiet:

- vai iepakojums nav bojāts;
 - derīguma termiņu;
 - aukstumiekārtas temperatūrai pārdošanas vitrīnā ir jābūt -18 °C vai zemākai.
- Ja iespējams, pārvadājiet dziļi sasaldētos produktus izolētā somā un ātri ievietojet aukstumiekārtā.

Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana mājas apstākļos

Pirms ievietošanas

- Ja svaigo pārtikas produktu daudzums pārsniedz 2 kg, 6 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas ieslēdziet SuperFrost funkciju .
- Ja svaigo pārtikas produktu daudzums ir vēl lielāks, SuperFrost funkciju  ieslēdziet 24 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas.

Tādējādi iepriekš jau sasaldētie produkti saņems aukstuma rezervi.

- Sasaldēšanai izvēlieties tikai svaigus un kvalitatīvus pārtikas produktus.

Nemiet vērā, ka atsevišķi pārtikas produkti nav piemēroti sasaldēšanai. Tie, piemēram, ir dārzeni, kas parasti tiek patēriņti neapstrādāti, piemēram, lapu salāti vai redīsi.

Norāde: Lai saglabātu dārzeņu krāsu, garšu, aromātu un C vitamīnu, pirms sasaldēšanas blanšējiet dārzeņus. Šajā nolūkā iegremdējiet nelielas dārzeņu porcijas uz 2–3 minūtēm vārošā ūdenī. Pēc tam izņemiet dārzeņus un strauji atdzesējiet aukstā ūdenī. Noteciniet ūdeni no dārzeņiem.

Saldējamo produktu iepakošana

- Pirms saldēšanas produkti jāsadala porcijās.

Norāde: Lai nepieļautu saldēto produktu bojāšanos, izvēlieties piemērotu iepakojumu (piemēram, saldēšanas tvertnes).

- Izspiediet no iepakojuma gaisu un hermētiski aizveriet iepakojumu.
- Uz iepakojuma uzrakstiet saturu un sasaldēšanas datumu.

Saldējamo produktu ievietošana

 Bojājumu risks pārāk liela ievietoto produktu svara dēļ.

Pārāk liels svars var izraisīt saldēšanas zonas atvilktnes / stikla plāksnes bojājumus.

Ievērojet attiecīgo maksimālo daudzumu:

saldēšanas atvilktnē = 12 kg;
stikla plāksne = 35 kg.

Tikko sasaldēšanai ievietotie pārtikas produkti nedrīkst saskarties ar jau sasaldētajiem, lai pasargātu šos pārtikas produktus no atkušanas.

- Lai nepieļautu sasalšanu vienā gabalā vai piesalšanu virsmām, iepakojumam pirms ievietošanas ir jābūt sausam.

Lai pārtikas produkti ātri pilnībā sasaltu, ņemiet vērā norādītos iepakojuma izmērus:

- augļi un dārzeņi ne vairāk kā 1 kg;
- gaļa ne vairāk kā 2,5 kg.

– neliels sasaldējamo produktu daudzums

Sasaldējiet pārtikas produktus augšējās saldēšanas atvilktnēs.

- Izvietojiet saldējamos produktus uz **augšējās** saldēšanas atvilktnes pamatnes izklātā veidā, lai tie pilnībā sasaltu iespējami ātrāk.

- VarioRoom: maksimālā sasaldējamo produktu daudzuma (skatiet identifikācijas datu plāksnīti) ievietošana

Ja ventilācijas atveres ir aizsegtas, mazinās dzesēšanas jauda un palielinās elektroenerģijas patēriņš.

Ievietojot saldējamos produktus, pārliecinieties, ka netiek aizsegtas ventilācijas atveres.

Norāde: Saldēšanas zonu var viegli palielināt. Ja ir jāsasaldē lielizmēra produkti, piemēram, tītars vai medījuma gaļa, varat izņemt stikla plāksnes, kas atrodas starp saldēšanas atvilktnēm.

- Izņemiet augšējās saldēšanas atvilktnes.
- Izvietojiet saldējamos produktus uz augšējām stikla plāksnēm izklātā veidā, lai tie iespējami ātrāk pilnībā sasaltu.

Pēc sasaldēšanas:

- izslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju ☀;

Saldēšana un uzglabāšana

- ievietojiet sasaldētos produktus saldēšanas atvilktnēs un atkal iebīdiet saldēšanas atvilktnes.

Saldētu produktu uzglabāšanas laiks

Pārtikas produktu-grupa	Uzglabāšanas laiks (mēneši)
Saldējums	2 līdz 6
Maize, konditorejas izstrādājumi	2 līdz 6
Siers	2 līdz 4
Zivis, treknas	1 līdz 2
Zivis, liesas	1 līdz 5
Desa, šķīnķis	1 līdz 3
Medījumu gaļa, cūk-gaļa	1 līdz 12
Putnu gaļa, liellopu gaļa	2 līdz 10
Dārzeņi, augļi	6 līdz 18
Garšaugi	6 līdz 10

Norādītais uzglabāšanas laiks ir aptuvens.

Ja saldētie produkti ir iegādāti veikalā, noteicošais ir uzglabāšanas termiņš, kas ir norādīts uz iepakojuma.

Konstantā saldētavas -18°C temperatūrā un ievērojot atbilstošas higiēnas prasības, var izmantot maksimālu pārtikas produktu uzglabāšanas termiņu un mainīt pārtikas atkritumu daudzumu.

Paātrināta dzērienu atdzesēšana

Pudeles, kas ievietotas saldētavā paātrinātai atdzesēšanai, jāizņem **ne vēlāk kā pēc stundas**. Pudeles var pārsprāgt.

Piederumu izmantošana

Ledus kubiņu gatavošana

- Piepildiet ledus kubiņu trauku līdz $\frac{3}{4}$ tilpuma ar ūdeni un novietojiet uz saldētavas atvilktnes pamatnes.
- Ja ledus kubiņu trauks ir piesalis, tā atbrīvošanai lietojiet neasu priekšmetu, piemēram, karotes kātu.

Norāde: Lai ledus kubiņus varētu vieglāk izņemt no trauka, trauku var brīdi paturēt tekošā ūdenī.

Aukstumiekārta ir aprīkota ar NoFrost sistēmu, kas nodrošina automātisku aukstumiekārtas atkausēšanu.

Mitrums, kas nogulsnējas pie iztvaicētāja, laiku pa laikam tiek automātiski izkaušēts un iztvaicēts.

Automātiskās atkausēšanas dēļ aukstumiekārtā nekad neveidojas ledus. Šī īpašā sistēma nodrošina, ka pārtikas produkti tās darbības laikā neatkūst.

Tīrišana un kopšana

Nedrīkst noņemt aukstumiekārtas iekšpusē piestiprināto identifikācijas datu plāksnīti. Tā būs nepieciešama bojājumu gadījumā.

Raugieties, lai iekārtas elektronikā neiekļūtu ūdens.

 Mitruma ieklūšana var izraisīt bojājumus.

Tvaika tīrišanas ierīces radītais tvaiks var bojāt plastmasas un elektriskās daļas.

Neizmantojet aukstumiekārtas tīrišanai tvaika tīrišanas ierīces.

Norādījumi par tīrišanas līdzekļiem

Aukstumiekārtas iekšpusē izmantojet tikai pārtikas produktiem nekaitīgus tīrišanas un kopšanas līdzekļus.

Lai pasargātu visas virsmas no bojājumiem, **nelietojet** tīrišanai

- sodu, amonjaku, skābes vai hlorīdus saturošus tīrišanas līdzekļus;
- kalķi šķidinošus tīrišanas līdzekļus;
- abrazīvus tīrišanas līdzekļus (piemēram, abrazīvus pulverus, abrazīvas pastas, pumeku);
- šķīdinātājus saturošus tīrišanas līdzekļus;
- nerūsējošā tērauda tīrišanas līdzekļus;
- trauku mašīnu tīrišanas līdzekļus;
- cepeškrāsns tīrišanas aerosolus;
- stikla tīrišanas līdzekļus;
- abrazīvus cietus sūkļus un birstes (piemēram, katlu beržamos sūkļus);
- gumijas kasīkļus;
- asus metāla skrāpjus.

Tīrišanai ir ieteicams izmantot tīru sūkli, remdenu ūdeni un nedaudz mazgāšanai ar rokām paredzēta trauku mazgājamā līdzekļa.

Aukstumiekārtas sagatavošana tīrišanai

- Izslēdziet aukstumiekārtu.
Displejā tiek parādīts ⏻ un dzesēšana tiek izslēgta.
- Izņemiet no aukstumiekārtas pārtikas produktus un novietojiet tos vēsā vietā.
- Izņemiet piederumus, kurus var izņemt, lai tos notīrtu (skatiet sadaļu Piederumu izņemšana un izjaukšana tīrišanai).

Iekšpuses tīrišana

Tīriet aukstumiekārtu regulāri, tomēr vismaz reizi mēnesī.

Ja netīrumi uz virsmu iedarbojas ilgstoši, tos, iespējams, vairs nevarēs notīrt.

Var mainīties virsmu krāsa vai materiāla īpašības.

Netīrumus ir ieteicams notīrt nekaņvējoties.

- Tīriet **iekšpusi** ar tīru sūkli, remdenu ūdeni un nelielu daudzumu mazgāšanai ar rokām paredzēta mazgājamā līdzekļa.
- Pēc tīrišanas noslaukiet virsmas ar tīru ūdeni un nosusiniet visu ar mīkstu drānu.
- Lai aukstumiekārta pietiekami izvēdinātos un nerastos nepatīkami aromāti, vēl neilgu laiku atstājiet aukstumiekārta atvērtu.

Piederumu tīrīšana ar rokām vai trauku mašīnā

Turpmāk minētās ierīces daļas ir jātīra tikai **ar rokām**:

- visas atvilktnes

Šādas daļas ir **piemērotas trauku mašīnai**:

 Pārāk augsta temperatūra trauku mašīnā var radīt bojājumus.

Mazgājot aukstumiekārtas daļas trauku mašīnā, ja temperatūra pārsniedz 55 °C, tās var kļūt nelietojamas un, piemēram, deformēties.

Trauku mašīnai piemērotu daļu mazgāšanai izvēlieties tikai mazgāšanas programmas, kuru temperatūra ne-pārsniedz 55 °C.

Saskarē ar dabiskām krāsvielām, ko satur, piemēram, burkāni, tomāti un kečups, aukstumiekārtas plastmasas daļas trauku mašīnā var nokrāsoties. Šī krāsas maiņa neietekmē daļu stabilitāti.

- ledus kubīnu trauks
- stikla plāksnes

Izņemiet un izjauciet piederumus, lai tos notīritu

Atvilktnu un stikla plāķņu izņemšana no saldētavas

- Izvelciet atvilktni, nedaudz paceļot tās priekšpusi.
- Izvelciet stikla plāksni, nedaudz paceļot tās priekšpusi.

Atvilktnu un stikla plāķņu ieviešana saldētavā

- Novietojiet stikla plāksni slīpi uz vadotnēm.

- Iebīdiet stikla plāksni un turklāt nolaidiet to uz leju.
- Novietojiet atvilktni slīpi uz vadotnēm.
- Iebīdiet atvilktni un turklāt nolaidiet to uz leju.

Durvju blīvējuma tīrīšana

 Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Apstrādājot durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm, durvju blīvējums var kļūt porains.

Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm.

- Durvju blīvējumu regulāri nomazgājiet tikai ar tīru ūdeni un pēc tam rūpīgi nosusiniet ar sausu drānu.

Gaisa pievades un izvades atveru tīrīšana

Putekļu nosēdumi palielina energopātēriņu.

- Regulāri tīriet gaisa pievades un izvades atveres ar otu vai putekļsūcēju (izmantojet, piemēram, Miele putekļsūcēja apaļo birsti).

Pēc tīrīšanas

- Ievietojiet visas daļas aukstumiekārtā.
- Ja nepieciešams, atkal ieslēdziet aukstumiekārtu.

Aukstumiekārtā atkal sāk dzesēšanu.

- Lai ātrāk atdzesētu saldētavu, uz neilgu laiku ieslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju ***.

- Tīklīdz saldētavā ir sasniegta pietiekami zema temperatūra, iebīdiet tajā saldēšanas atvilktnes ar sasaldētajiem produktiem.

Tīrišana un kopšana

- Izslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju , tiklīdz saldētavas pastāvīgā temperatūra ir sasniegusi vismaz -18 °C.
- Aizveriet iekārtas durvis.

Problēmu novēršana

Lielāko daļu traucējumu un klūdu, kas var rasties ikdienas lietošanas laikā, varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāvēršas klientu apkalpošanas dienestā.

Vietnē www.miele.com/service var saņemt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu.

Turpmākajās tabulās ir sniegti ieteikumi, kā konstatēt un novērst traucējuma vai klūdas cēloni.

Līdz traucējumu novēršanas brīdim pēc iespējas neveriet aukstumiekārtas durvis, lai aukstuma zudums būtu pēc iespējas mazāks.

Problēma	Cēlonis un novēršana
Aukstumiekārtā nedzesē.	<p>Aukstumiekārtā nav ieslēgta un displejā izgaismojas Ⓛ.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ieslēdziet aukstumiekārtu. <p>Kontaktdakša nav pareizi ievietota kontaktligzdā.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Iespriaudiet kontaktdakšu kontaktligzdā. Kad aukstumiekārtā ir izslēgta, displejā tiek parādīts Ⓛ. <p>Izslēdzies mājas elektroinstalācijas drošinātājs. Iespējami bojājumi aukstumiekārtā, mājas elektrotīklā vai citā iekārtā.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vērsieties pie elektrotehnikas speciālista vai klientu apkalpošanas dienestā.
Kompresors darbojas nepārtraukti.	<p>Tā nav klūme. Ja nepieciešams mazāks aukstums, kompresors pārslēdzas uz mazāku apgriezienu skaitu, lai taupītu elektroenerģiju. Tādējādi paildzinās kompresora darbības laiks.</p>
Kompresors ieslēdzas arvien biežāk un uz ilgāku laiku, temperatūra aukstumiekārtā ir pārakzema.	<p>Gaisa pievades un izvades atveres ir aizsegtas vai pieputējušas.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Neaizsedziet gaisa pievades un izvades atveres.■ Regulāri iztīriet putekļus no gaisa pievades un izvades atverēm. <p>Bieži tika vērtas iekārtas durvis vai sasaldēšanai vai uzglabāšanai ir ievietots liels daudzums svaigu pārtikas produktu.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Iekārtas durvis atveriet, tikai ja ir nepieciešams un uz iespējami īsāku brīdi. <p>Nepieciešamā temperatūra pēc kāda laika atkal tiks iestatīta automātiski.</p> <p>Iekārtas durvis nav pilnībā aizvērtas. Iespējams, saldētavā jau ir izveidojusies biezāka ledus kārta.</p>

Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
	<ul style="list-style-type: none">■ Aizveriet iekārtas durvis.Nepieciešamā temperatūra pēc kāda laika atkal tiks iestatīta automātiski.Ja jau ir izveidojusies bieza ledus kārta, mazinās dzesēšanas jauda, tādējādi palielinot enerģijas patēriņu.■ Atkausējiet aukstumiekārtu un iztīriet to.
	<ul style="list-style-type: none">Apkārtējā temperatūra ir pārāk augsta. Jo augstāka ir apkārtējā temperatūra, jo ilgāk darbosies kompresors.■ Nemiet vērā nodaļas "Uzstādīšana" sadaļā "Uzstādīšanas vieta" sniegtos norādījumus.
	<ul style="list-style-type: none">Aukstumiekārta nav pareizi iebūvēta nišā.■ Iebūvējiet aukstumiekārtu saskaņā ar norādījumiem pievienotajā montāžas instrukcijā.
	<ul style="list-style-type: none">Aukstumiekārtā ir iestatīta pārāk zema temperatūra.■ Izmainiet temperatūras iestatījumu.
	<ul style="list-style-type: none">Vienlaikus tika ievietots liels daudzums sasaldējamu pārtikas produktu.■ Nemiet vērā nodaļā "Saldēšana un uzglabāšana" sniegtos norādījumus.
	<ul style="list-style-type: none">Joprojām ir ieslēgta intensīvās saldēšanas funkcija ***.■ Lai taupītu energiju, manuāli pirms laika izslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju ***.
Kompresors ieslēdzas aizvien retāk un ūsāku laiku, aukstumiekārtā paaugstinās temperatūra.	<ul style="list-style-type: none">Tā nav klūme. Ir iestatīta pārāk augsta temperatūra.■ Izmainiet temperatūras iestatījumu.■ Atkārtoti pārbaudiet temperatūru pēc 24 stundām. <p>Saldētie produkti sāk atkust. Apkārtējās vides temperatūra ir zemāka nekā temperatūra, kādā šo iekārtu bija paredzēts uzstādīt. Ja apkārtējās vides temperatūra ir pārāk zema, kompresors ieslēdzas retāk. Tādējādi saldētavas temperatūra var pārmērīgi paaugstināties.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nemiet vērā nodaļas "Uzstādīšana" sadaļā "Uzstādīšanas vieta" sniegtos norādījumus.■ Paaugstiniet apkārtējās vides temperatūru.

Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
Aukstumiekārtā ir uzkrājies ledus vai aukstumiekārtas iekšpusē veidojas ūdens kondensāts. Iespējams, iekārtas durvis neaizveras pareizi.	Durvju blīvējums ir izslīdējis no rievas. ■ Pārbaudiet, vai durvju blīvējums cieši iegūļ rievā. Durvju blīvējums ir bojāts. ■ Pārbaudiet, vai durvju blīvējums nav bojāts.
Durvju blīvējums ir bojāts vai jāmaina.	Durvju blīvējumu var nomainīt bez darbarīkiem. ■ Nomainiet durvju blīvējumu. To var iegādāties specjalizētajās tirdzniecības vietās vai klientu apkalpošanas dienestā.

Problēmu novēršana

Vispārīgas problēmas aukstumiekārtas darbībā

Problēma	Cēlonis un novēršana
Saldētie produkti ir piesaluši pie saldēšanas zonas virsmas.	Pārtikas produktu iepakojums to ievietošanas brīdī nav bijis sauss. ■ Lai atdalītu saldētos produktus, izmantojiet neusu priekšmetu, piemēram, karotes kātu.
Brīdinājuma signāls neskan, lai gan iekārtas durvis ilgu laiku stāv vājā.	Tā nav klūda. Brīdinājuma signāls ir izslēgts iestatījumu režīmā. Ja vēlaties atkal ieslēgt skaņas brīdinājumu, rīkojieties, kā ir minēts turpmāk. ■ Nospiediet <i>OK</i> . Displejā tiek parādīts  . ■ Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ☀. ■ Nospiediet <i>OK</i> . ■ Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ⚡). ■ Nospiediet <i>OK</i> . ■ Ar skārientaustiņiem < un > atlasiet vēlamo skaņas brīdinājumu un signālu skaļumu. ■ Nospiediet <i>OK</i> . Ja skaņas brīdinājumi un signāli ir ieslēgti, tiek parādīts ⚡).
Zem iekārtas pārsega sakrājas ledus.	Tas ir normāli. Fizikālu īpatnību dēļ zem iekārtas pārsega koncentrēti veidojas ledus. ■ Uzmanīgi noņemiet ledu ar ledus kasīkli.

Pazīnojumi displejā

Zīnojums	Cēlonis un novēršana
Displejā deg █, aukstumiekārtā nedzesē, bet aukstumiekārtas vadība tomēr darbojas.	Ir ieslēgts demonstrācijas režīms. ■ Nospiediet <i>OK</i> . Ekrānā vispirms tiek parādīts Miele, pēc tam sākuma ekrāns. ■ Nospiediet <i>OK</i> . ■ Iestatījumu režīmā ☀ ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam █. ■ Nospiediet <i>OK</i> . Kad demonstrācijas režīms █ ir izslēgts, aukstumiekārta izslēdzas un ir jāieslēdz atkārtoti.

Problēmu novēršana

Zīnojums	Cēlonis un novēršana
Displejā nekas nav redzams. Tas ir aptumšots.	<p>Ir ieslēgts sabata režīms .</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nospiediet <i>OK</i>.<p>Displejā tiek parādīts .</p><ul style="list-style-type: none">■ Nospiediet <i>OK</i>.<p>Ja ir ieslēgta sabata režīma funkcija , displeja augšējā stūri tiek parādīts punkts .</p><ul style="list-style-type: none">■ Nospiediet <i>OK</i>.<p>Ja sabata režīma funkcija  ir izslēgta, punkts displeja augšējā stūri nodziest.</p>
Ekrānā ir izgaismots , nevar veikt aukstumiekārtas vadības darbības.	<p>Ir ieslēgta bloķēšanas funkcija.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Īslaicīgi atbloķējiet aukstumiekārtu vai pilnībā izslēdziet bloķēšanas funkciju (skatiet nodalas “Citu iestājumu veikšana” sadaļu “Blokēšanas funkcijas  /  īslaicīga atslēgšana / pilnīga izslēgšana”).
Ekrānā ir izgaismots rādījums , turklāt atskan signāls.	<p>Aktivēts durvju brīdinājuma signāls.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nospiediet <i>OK</i>.<p>Brīdinājuma signāls aplust un simbols  nodziest.</p><ul style="list-style-type: none">■ Aizveriet iekārtas durvis.

Problēmu novēršana

Zīnojums	Cēlonis un novēršana
<p>Temperatūras rādījumā ir izgaismots , turklāt atskan brīdinājuma signāls.</p>	<p>Ir aktivēta temperatūras trauksme, atkarībā no iestātītās temperatūras saldētavā ir pārāk augsta vai pārāk zema temperatūra.</p> <p>Tam var būt, piemēram, šādi cēloņi:</p> <ul style="list-style-type: none">— iekārtas durvis ir tikušas bieži atvērtas;— neieslēdzot intensīvās saldēšanas funkciju, ir sa-saldēts liels daudzums pārtikas produktu;— ilgstoši nav bijis elektriskās strāvas (strāvas pa-deves pārtraukums);— aukstumiekārta ir bojāta. <p>■ Nospiediet <i>OK</i>.</p> <p>Brīdinājuma zīnojums ir apstiprināts: rādījums  nodiest un brīdinājuma signāls aplust.</p> <p>Displejā aptuveni 1 minūti mirgo līdz šim aukstumiekārtā konstatētās augstākās temperatūras rādījums. Pēc tam temperatūras rādījums pārslēdzas uz faktisko temperatūru.</p> <p>Mirgojošo temperatūras rādījumu var izslēgt priekšlai-kus:</p> <p>■ nospiediet <i>OK</i>.</p> <p>Tiek dzēsts augstākās temperatūras rādījums. Tā vietā temperatūras rādījumā atkal ir redzama saldētavas faktiskā temperatūra.</p> <p>■ Novērsiet brīdinājuma cēloni.</p> <p>■ Atkarībā no temperatūras pārbaudiet, vai pārtikas produkti nav dalēji vai pilnīgi atkusuši. Ja produkti ir atkusuši, pirms atkārtotas sasaldēšanas tie ir termi-ski jāapstrādā (jāvāra vai jācep).</p>

Problēmu novēršana

Zīnojums	Cēlonis un novēršana
<p>Displejā sarkanā krāsā ir izgaismots , turklāt atskan brīdinājuma signāls.</p>	<p>Tiek parādīts strāvas paderves pārtraukums: pēdējās dienās vai stundās temperatūra iekārtā strāvas zudu-ma vai elektropaderves pārtraukuma dēļ ūslaicīgi bija sasniegusi pārāk augstu vērtību.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nospiediet . <p>Klūdas zīnojums ir apstiprināts:  nodziest un brīdinājuma signāls apklust.</p> <p>Temperatūras rādījumā aptuveni 1 minūti mirgo auk-stumiekārtā līdz šim konstatētās augstākās tempera-tūras rādījums. Pēc tam temperatūras rādījums pārslē-dzas uz faktisko temperatūru.</p> <p>Mirgojoša temperatūras rādījumu var izslēgt priekšlai-kus:</p> <ul style="list-style-type: none">■ pieskarieties temperatūras rādījumam. <p>Tiek dzēsts parādītais augstākās temperatūras rādī-jums. Tā vietā temperatūras rādījumā atkal ir redzama faktiskā temperatūra konkrētajā brīdī. Aukstumiekārtā turpina darbu ar pēdējo veikto temperatūras iestatīju-mu.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Novērsiet brīdinājuma cēloni.■ Atkarībā no temperatūras pārbaudiet pārtikas pro-duk-tus, vai tie nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Ja pro-ducti ir atkusuši, pirms atkārtotas sasaldēšanas tie ir termiski jāapstrādā (jāvāra vai jācep).

Problēmu novēršana

Zīņojums	Cēlonis un novēršana
<p>Ekrānā sarkanā krāsā ir izgaismots , iespējams, tiek parādīts kļūdas kods F ar cipariem. Papildus atskan brīdinājuma signāls.</p>	<p>Ir radies bojājums.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Izslēdziet skaņas signālu, ekrānā nospiežot .■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. <p>Lai pieteiktu bojājumu, papildus parādītajam kļūdas kodam būs nepieciešams arī aukstumiekārtas modeļa apzīmējums un sērijas numurs. Šo informāciju var uzziņāt tiešā veidā:</p> <ul style="list-style-type: none">■ ekrānā pieskarieties pie . <p>Ekrānā tiek parādīti nepieciešamie iekārtas dati.</p> <p>Pēc apstiprināšanas ar <i>OK</i> informācijas rādījums tiek aizvērts un attkal tiek parādīts kļūdas kods.</p> <p>Aukstumiekārtu var izslēgt arī tieši no kļūdas rādījuma.</p>
	<p>Tiek parādīta iekārtas kļūda: šim rādījumam vienmēr ir prioritāte un tas pārtrauc jebkurus iestatījumus, kas tiek veikti konkrētajā brīdī.</p> <p>Iekārtas kļūda tiek parādīta pirms esoša durvju un / vai temperatūras brīdinājuma.</p>

Darbības laikā aukstumiekārta rada dažādus trokšņus.

Ar ierobežotu dzesēšanas jaudu aukstumiekārta darbojas enerģiju taupoši, bet ilgāk. Darbības troksnis ir mazāks.

Ar lielāku dzesēšanas jaudu pārtikas produkti ātrāk atdziest.

Darbības troksnis ir lielāks.

Normāli trokšņi	Kas tos rada?
Šņākšana	Aukstumnesēja iesmidzināšana dzesēšanas kontūrā.
Burbuļošana, skalošanās, šķakstīšanās	Aukstumnesēja plūšana pa caurulēm.
Dūkšana	Aukstumiekārta dzesē.
Klikšķēšana	Termostats ieslēdz vai izslēdz kompresoru.
Dūkšana, šņākšana	Darbojas ventilators. Automātiskā durvju atvēršana atver vai aizver iekārtas durvis.
Knakšķēšana	Aukstumiekārtā notiek materiālu izplešanās.
Grabēšana	Darbojas vārsti vai vāki.
Dūkoņa (aukstumiekārtām ar ūdenstvertni)	Tiek sūknēts ūdens no ūdenstvertnes.
Čīkstoņa (aukstumiekārtām ar durvju amortizatoru)	Iekārtas durvis ar amortizatoru tiek bieži atvērtas vai aizvērtas.
Nemiet vērā, ka kompresora un plūsmas trokšņus dzesēšanas kontūrā nav iespējams novērst.	

Trokšņu cēloņi

Trokšņi	Cēlonis un novēršana
Vibrēšana, grābēšana, šķindonēja	Aukstumiekārtā nav novietota līdzenei. Izmantojot līmenrādi, novietojiet aukstumiekārtu līdzenei. Līmeņošanai izmantojiet regulējamās kājas aukstumiekārtas apakšā (atkārībā no modeļa). Ja iebūvēšanas nišas augstums ir lielāks nekā 140 cm: iebīdīet zem iekārtas pamatnes komplektā iekļautās stabilizējošās vadotnes.
	Atvilktnes, grozi vai plaukti ļogās vai iestrēgst. Pārbaudiet izņemamās daļas un ievietojiet tās atkārtoti.
	Saskaras pudeles vai trauki. Nedaudz atbīdīet pudeles vai traukus citu no cita.
	Iekārtas aizmugurē joprojām atrodas transportēšanas kabeļa turētājs (atkārībā no modeļa). Noņemiet transportēšanas kabeļa turētāju.

Vietnē www.miele.com/service var iegūt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu un Miele rezerves daļām.

Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties, piemēram, ar savu Miele specializēto tirgotāju vai Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumus var pieteikt tiešsaistē saitē www.miele.com/service.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

Klientu apkalpošanas dienestam ir nepieciešams modeļa apzīmējums un sērijas numurs (Fabr. / SN / Nr.). Abus šos parametrus var apskatīt uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē vai atkarībā no modeļa – iestājumu režīma informācijas sadalā **i**.

Datubāze EPREL

Kopš 2021. gada 1. marta informācija par enerģijas patēriņa markējumu un ekodizaina prasībām ir pieejama Eiropas Produktu datubāzē (EPREL). Produktu datubāzei var piekļūt saitē <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tajā jums tiks lūgts ievadīt modeļa apzīmējumu.

Modeļa apzīmējumu var apskatīt uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē vai atkarībā no modeļa – iestājumu režīma informācijas sadalā **i**.

Miele	
XXXXXX	Nr. XX/ XXXXXXXX.
WEINTEMPERIERUNG-UNTERSTOSS-MODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET UNDERCOUNTER KTOP ARMADIO DE VINI EN TEMPERATURA VINO MACIZO ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO DE VINOS A CONDICIÓN DE TEMPERATURA VINO MODELO PORTEBRODO ENCIERRA WEINKÜHL-TEMPERIERAMPHÜLLKÜCHE	
Klass/Class Klasse/Clase SN-ST	
Netinhalt NetCapacity Volume U. Capac. Utíl	Ap-Typ/AP-Type AP-Typ/AP-Tipo Tot Tot
Nutzinhalt Ges. Tot	/K /F /R
Ges. Tot	/G /F /C
/WINE /CHILL	
	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Bruta/Capacidad Bruta XXX I
Gefernermoogen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel./Capac.Congeladora	
R600a: XXg	

Garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju skatiet pievienotajos garantijas noteikumos.

Garantijas noteikumi

Uzņēmums Miele Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojat, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
 - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
 - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

II Garantijas priekšnoteikumi

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā Miele kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

III Garantijas saturs un apjoms

1. Iekārtas defekti tiek novērstī noteiktā termiņā bez maksas, salabojojot vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums Miele Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kljūst par uzņēmuma Miele Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums Miele Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies Miele Latvijā klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevērības vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

IV Garantijas ierobežojumi

Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķimikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, preci pagrūžot vai tai nokrītot, laikapstākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomainītu neveic uzņēmuma Miele apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma Miele oriģinālās rezerves daļas, kā arī Miele piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegtā apkopes un tīrišanas noteikumu neievērošana.

V Datu drošība

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vadībām, nēmot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.

Atbilstības deklarācija

Ar šo Miele apliecina, ka šī saldētava atbilst Direktīvai Nr. 2014/53/ES.

ES Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādās tīmekļa vietnēs:

- Produkti, Lejupielāde tīmekļa vietnē www.miele.lv;
- Serviss, Informācijas pieprasījums, Lietošanas instrukcijas tīmekļa vietnē <https://miele.lv/instrukcijas>, norādot produkta nosaukumu vai ražojuma numuru.

Frekvenču diapazona	2,4000– 2,4835 GHz
---------------------	-----------------------

Maksimālā raidīšanas jauda	< 100 mW
----------------------------	----------

Autortiesības un licences

Sakaru moduļa apkalpošanai un vadībai Miele izmanto savu vai ārējo izstrādātāju programmatūru, uz kuru neattiecas tā saucamie atvērtā pirmkoda licences nosacījumi. Šo programmatūru / programmatūras komponentus aizsargā autortiesības. Ir jāņem vērā Miele un trešo personu autortiesību pilnvaras.

Turklāt iekārtā integrētajā sakaru modulī tiek izmantoti programmatūras komponenti, kas saskaņā ar atvērtā pirmkoda licences nosacījumiem ir nododami tālāk. Izmantoto atvērtā pirmkoda komponentu sarakstu kopā ar atbilstošajām autortiesību atzīmēm, visu attiecīgo licenču nosacījumu kopijām, kā arī, ja nepieciešams, citu informāciju varat iegūt uz vietas katrai IP adresei tīmekļa pārlükprogrammā ([http\[s\]://<ip adrese>/Licences](http://<ip adrese>/Licences)). Tur norādītie atvērtā pirmkoda licenču nosacījumu atbildības un apliecinājumu noteikumi ir piemērojami tikai attiecībā uz konkrēto tiesību turētāju.



www.miele.lv

Vācija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

Miele

FNS 7040 ..., FNS 7140 ..., FNS 7710 ..., FNS 7740 ...

lv-LV

M.-Nr. 12 468 350 / 00